



BERLING

2 🧑‍🤔 2 📄

BULLETIN MUNICIPAL N°33



*Le Maire, les Adjointes,
les Conseillers municipaux,
et le Personnel communal,
vous souhaite une excellente année 2022*



Rédaction et mise en page : Ernest HAMM et
Aurélien LONGFORT avec la contribution de
Michel GEORGES ainsi que de notre
correspondant de presse local.

SOMMAIRE

Municipalité – Mairie – Commissions communales - Employés	4-5
Le Mot du Maire	6-7
Etat civil - Les nouveaux arrivants.....	8-9
Pyramide des Ages – Anniversaires	10-14
I) La vie de la commune : rétrospective	15-25
Réunions Communauté de Communes – Visites en mairie.....	15
La fête des aînés	16
14 juillet	17
Les élections départementales et régionales	18
Concours des maisons fleuries et des illuminations de Noël	19
Manœuvre des pompiers.....	20
Le temps des brioches – Halloween	21
Trois inaugurations lors de la Kirb	22-23
Visite du Père Noël.....	24-25
II) Les forces vives de la commune	26-38
Les écho'liers de Berling	26-28
« Merci Maîtresse Agathe »	29
Foyer Sport et Culture.....	30
Le club de PETANQUE	31
Les arboriculteurs	32
Paroisse Protestante de Hangviller-Berling-Pfalsweyer-Metting – Elections conseil Presbytéral	33-34
L'école du Dimanche – Paroisse Catholique de Phalsbourg et environs	35-36
Le périscolaire de Vesheim et tarifs	37-38
III) Actions et projets réalisés	39-50
Entretien et travaux par l'équipe municipale	39-40
Jobs d'été – Remerciements aux habitants	41
Confection et mise en place des décorations et illuminations de Noël	42
Projets réalisés.....	43-46
Projets en cours	47-48
Budget – réalisations 2021	49-50
IV) Renseignements utiles.....	51-67
Le Club Vosgien	51
Informations de la Communauté de Communes.....	52-53
Syndicat des eaux de Wintersbourg	54-55
Maison des services Lobau à Phalsbourg	56
Zone de rencontre, sécurité – Décharge municipale.....	57
Pole déchets.....	58-59
Demande de carte d'identité ou passeport.....	60
Service d'accompagnement à la rénovation énergétique —Maison de l'Emploi	61
Liste des délibérations du Conseil Municipal 2021.....	62-63
Les entrepreneurs de Berling – Service local : La Poste	64-65
Tarifs de location de la salle d'activités	66
Numéros utiles.....	67

Municipalité

Maire : Ernest HAMM 06.03.75.49.40

Première Adjoint : Frédéric RICHERT 06.20.64.26.94

Deuxième Adjoint : Franck LOUTRE 06.99.75.57.50

Troisième Adjoint : Grégory MOTSCH 06.72.56.36.34

Conseillers Municipaux :

Pierre ELLMANN, Martine GEORGES, Michel GEORGES, Fanny HECKEL, Jordan MAHDADI,
Yannick MARTIN

Horaires d'ouverture et coordonnées de la Mairie :

Lundi de 16 h à 17 h 30

Jeudi de 9 h à 11 h et de 17 h à 18 h 30

Secrétaire de mairie : Aurélie LONGFORT

2 place de l'Eglise 57370 BERLING

03 87 08 02 34 / 06.49.80.28.54

Email : mairie@berling.fr

Site internet : www.communedeberling.fr



Commissions Communales

Délégués à la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg

Délégué Titulaire : Ernest HAMM

Délégué Suppléant : Frédéric RICHERT

Délégués au Syndicat des Eaux de Wintersbourg

Délégués Titulaires : Ernest HAMM, Michel GEORGES

Délégué Suppléant : Grégory MOTSCH

Représentants AFUA : Ernest HAMM, Michel GEORGES

Délégué AGEDI : Yannick MARTIN

Délégué CNAS (Comité National d'Action Sociale) : Fanny HECKEL

Correspondant CCSR (Sécurité routière) : Pierre ELLMANN

Correspondant intempérie ERDF : Jordan MAHDADI

Correspondant Défense : Fanny HECKEL

Commission d'appels d'offres (travaux montant sup. à 5 225 000€) :

Président : Ernest HAMM

Membres Titulaires : Pierre ELLMANN, Michel GEORGES

Membres Suppléants : Franck LOUTRE, Gregory MOTSCH, Frédéric RICHERT

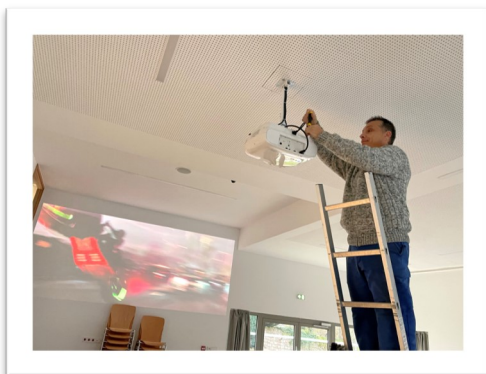
Commission au Conseil d'école : Grégory MOTSCH

Commission Sociale : Martine GEORGES, Michel GEORGES, Fanny HECKEL, Yannick MARTIN

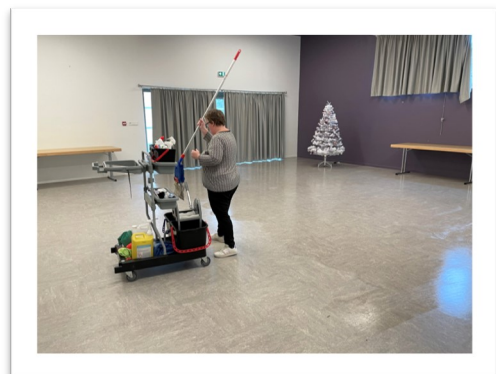
Commission Technique - entretien : Grégory MOTSCH (Responsable), Pierre ELLMANN, Franck LOUTRE, Jordan MAHDADI, Yannick MARTIN

Commission Travaux – marchés publics (hors appel d'offres) : Frédéric RICHERT (Responsable), Michel GEORGES, Fanny HECKEL, Jordan MAHDADI, Yannick MARTIN

Merci à nos employés techniques



Pascal ENGELMANN
Gestionnaire informatique



Sandra MOTSCH
Agent d'entretien des locaux



Le Mot du Maire

Aujourd'hui avec les guerres de religion, l'extrémisme, les attentats, avec les guerres politiques, nous n'avons pas encore gagné la plus grande, la guerre mondiale du virus COVID-19 apparue il y a deux ans.

Il a fait près de 5,4 Millions de victimes sur terre dont 124.000 en France. Nous sommes contraints de vivre aux rythmes des vagues et des variants : période difficile pour tous.

Pour réduire cette crise sanitaire à nous de respecter les directives des professionnels, des autorités scientifiques, sanitaires et politiques. Accordons notre confiance aux laboratoires et faisons-nous vacciner.

La situation est bien gérée dans notre pays et pour gagner nous devons tous être solidaires, c'est un combat à mener tous ensemble !

Remercions encore toutes celles et ceux qui luttent activement pour nous contre cette épidémie. Grâce à la majorité d'entre nous, nous avons pu passer les fêtes de fin d'année sans confinement. Continuons à rester vigilants.

Cette pandémie a fait augmenter certains prix. Espérons que l'inflation ne s'accroisse pas et que notre économie ne souffrira pas et n'entrera pas en récession.

Le quinquennat du président de la République française prend fin en cette nouvelle année 2022. Les élections auront lieu les 10 et 24 avril et seront suivies des législatives les 12 et 17 juin.

Une pensée aussi à tous les sinistrés des catastrophes naturelles, inondations et tempêtes survenues sur notre terre durant l'année.

N'oublions surtout pas les 100 femmes décédées suite aux violences conjugales sans compter les blessures physiques, psychologiques ainsi que les victimes de harcèlement moral.

Le 30 novembre la France a distingué une personnalité exceptionnelle en faisant rejoindre Joséphine BAKER, militante et icône du féminisme, au Panthéon sur décision du Président de la République. Née aux États-Unis en 1906, décédée en 1975 à Paris avec la nationalité française en 1937, elle mena toute sa vie pour la liberté et l'émancipation. Artiste de music-hall de renommée mondiale, engagée dans la résistance, inlassable militante antiraciste, elle fut de tous les combats qui rassemblent les citoyens de bonne volonté en France et de par le monde. En 1963 elle assista de près au célèbre discours "I have a dream" de Martin LUTHER KING pour les droits civiques, contre le racisme et la ségrégation à Washington.

Le Pays de Sarrebourg avec une partie du Saulnois a obtenu la reconnaissance mondiale de l'UNESCO (Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture) pour sa "Réserve de biosphère de Moselle Sud". Après de longues préparations les responsables élus du PETR (Pôle d'équilibre territoriale et rural) ont fait remonter cette demande au conseil international, réuni au Nigeria le 16 septembre dernier.

Notre territoire est maintenant classé au patrimoine de l'UNESCO.

Différentes actions devront être mises en place pour préserver cette réserve.



Tout comme en 2020, nous n'avons pas eu à déplorer de contamination de forme grave dans notre commune.

Notre association Foyer Sport et Culture a pu maintenir la fête du 13 juillet. Encore merci à elle pour cette animation.

La fête des aînées, avec l'accueil des nouveaux arrivant(e)s a du être annulée. Nous avons pu leur distribuer des paniers garnis.

Pour cette année nous sommes contraints d'annuler cette fête prévue le 6 février, mais espérons pouvoir fixer rapidement une nouvelle date.

La création de l'aire de stationnement et de rencontre en face du bâtiment "Ecole, salle d'activités, mairie" n'a pas évoluée depuis la démolition du bâtiment début d'année.

Suite à ces travaux quelques modifications supplémentaires ont du être apportées aux marchés. Les contrats sont signés mais il nous faut attendre la météo favorable pour continuer le projet.

Tous les terrains de la commune dans l'AFUA ont trouvé preneurs.

15 demandes de permis de construire ont été déposées dont 3 hors lotissement l'année passée.

L'aménagement foncier ou le remembrement est lancé dans notre commune. Nous ferons le maximum pour satisfaire au mieux tous les propriétaires et dans le respect de l'environnement.

Nous venons d'accueillir 33 nouveaux arrivants. Bienvenus à toutes et à tous

Nous avons choisi de nommer un troisième adjoint en remplacement de l'ouvrier communal sous contrat aidé.

Les différents travaux partagés par les adjoints nous permettent d'avoir un village où il fait bon vivre tout en limitant nos dépenses.

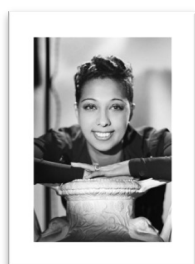
Remercions-les, ainsi que les conseillères et conseillers qui s'investissent dans leur domaine.

Je remercie encore notre secrétaire de mairie pour son implication dans tous les dossiers ainsi que pour sa disponibilité qui nous permettent de faire des économies.

Je souhaite que 2022 vous apporte santé, bonheur et réussite pour vos projets, dans le respect de nos différences.

Gardons le contact et soyons positifs, même si nous n'aimons pas ces mots actuellement.

Ernest KARR



« TOUS LES HOMMES N'ONT PAS LA MÊME COULEUR, LE MÊME LANGAGE, NI LES MÊMES MŒURS, MAIS ILS ONT LE MÊME CŒUR, LE MÊME SANG, LE MÊME BESOIN D'AMOUR. ».

"JOSÉPHINE BAKER"

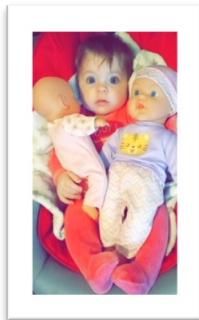
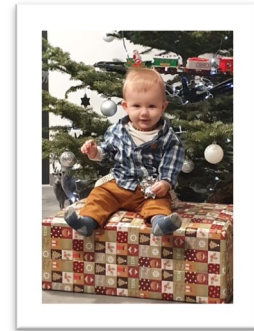


Fraternité
Rencontre
Amour
Pardon
Partage
Egalité
Respect

Naissances

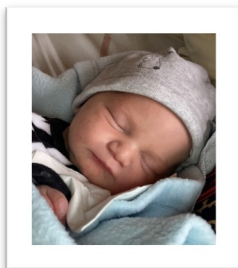
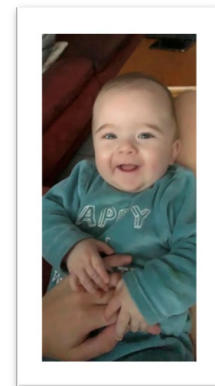
Bienvenue à

Elio né le 7 avril
Fils de MAGER Jordan et FOGEL Marine



Stella née le 1^{er} juin
Fille de PIERSON Adeline

Logan né le 11 juin
Fils de EHRHART Emilien et SPIELMANN Kelly

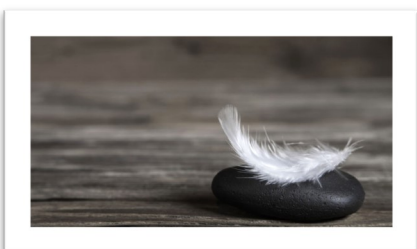


Tayron né le 18 décembre
Fils de SCHAËFFER Julien et NEMIC Chrystelle

Toutes nos félicitations aux heureux parents.

Décès

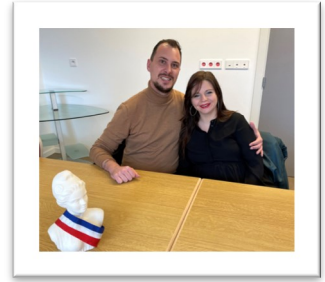
ULRICH Pierre le 30 janvier 2021
FLORENCE Claude le 23 avril 2021
SCHERER Christian le 2 septembre 2021



PACS

MULLER Julien et LORICH Nelly

le 11 mars 2021



ANAMOUTOU Laurent et MITRA Gwenaelle

le 1er juillet 2021

Mariage

HELMLINGER Franck et WELSCH Séverine

le 14 août 2021



Les nouveaux arrivants

STRAUB Claude et COLLARD Katy et leurs enfants Floriane, Erwan, Ewen et Eléonore au 2A Vieux Chemin
ANAMOUTOU Laurent et MITRA Gwenaelle au 13 rue de Phalsbourg
JACOBS Franck et KREMER Lysiane et leurs enfants Thomas et Vincent au 1 rue du Beau Soleil
MULLER Julien et LORICH Nelly et leur fille Soline au 4 rue du Beau Soleil
KIEFER Xavier et Véronique au 1A rue de la Gare
SCHAFFNER Alexandre et DRULANG Charlotte au 3 impasse du Cerisier
DIETRICH Rachel au 8 rue du Beau Soleil
TAILLARD Marion et ses enfants Logan et Léanne au 13 rue de Hangviller
ISCH Arnaud et MARTINI Gwenaelle et leurs filles Calie et Lena au 11 rue du Beau Soleil
MARGARIDO Loïc et BONICHOT Camille au 1 impasse du Cerisier
SCHAËFFER Julien et NEMIC Chrystelle et leurs enfants Zoé et Tayron au 41 rue Principale

Nous leur souhaitons la bienvenue dans notre village !

La pyramide des âges

Notre doyenne MERTZ Jeanne 95 ans

Notre doyen HAMM Willy 89 ans

MERTZ Jeanne	95 ans	ULRICH Christiane	75 ans
ZIMMERMANN Marguerite	92 ans	HOFFMANN Germaine	75 ans
HAMM Willy	89 ans	DAMBACHER Rosie	75 ans
TOUSSAINT Mina	89 ans	LADWIG-WILL Christiane	74 ans
KLEIN René	88 ans	SCHWALLER Marie-Louise	74 ans
STEIBEL Roland	87 ans	MERTZ Richard	73 ans
HAMM Eugénie	86 ans	MERTZ Noémie	73 ans
STEIBEL Jeannine	85 ans	GANGLOFF Richard	73 ans
KLEIN Elfriede	85 ans	STRAUB Charles	73 ans
BEYER Adolphe	84 ans	RICHERT Alfred	72 ans
MENGES Gilbert	84 ans	CUNY Eddy	71 ans
GRAEFF Roger	83 ans	BANDE Marguerite	71 ans
BEYER Jacqueline	83 ans	PHILLIPPS Eliane	71 ans
WURMEL Marlyse	83 ans	MULLER René	71 ans
LECKLER Elfriede	81 ans	BRUHL Yolande	70 ans
WURMEL Raymond	80 ans	WELSCH Marcel	70 ans
GOHN Emma	80 ans	KARL Marie-Ange	70 ans
DAMBACHER Reinhold	78 ans	HOFFMANN Charles	70 ans
HOFFMANN Elise	77 ans	STRAUB Raymond	70 ans
GIRARDIN Charles	76 ans	BANTZHAF René	70 ans
GIRARDIN Elise	76 ans		

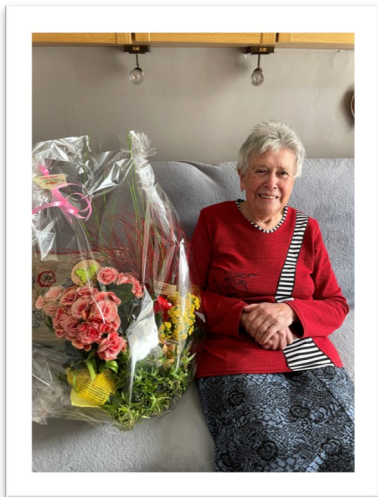
Les anniversaires



Le 11 mars :
STEIBEL Jeannine,
85 ans



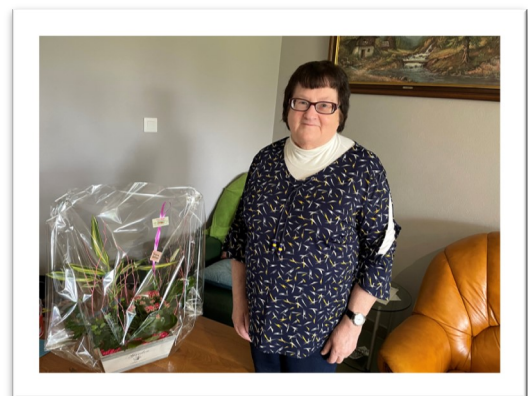
Le 17 mars :
ULRICH Christiane,
75 ans



Le 9 avril :
HAMM Eugène, 86 ans



Le 19 avril :
BRUHL Yolande,
70 ans



Le 19 avril :
STEIBEL Roland, 87 ans





Le 25 avril :
WELSCH Marcel, 70 ans



Le 3 mai :
KARL Marie-Ange, 70 ans



Le 20 mai :
HAMM Willy,
notre doyen 89 ans

Le 8 juin :
HOFFMANN Charles,
70 ans



Le 19 juillet :
MERTZ Jeanne,
notre doyenne 95 ans



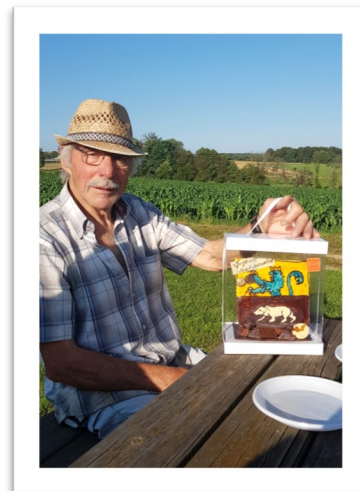
Le 25 juillet :
HOFFMANN Germaine,
75 ans

Le 26 juillet :
DAMBACHER Rosmarie,
75 ans



Le 1 août :
ZIMMERMANN Marguerite,
92 ans

Le 12 août :
WURMEL Raymond,
80 ans



Le 07 septembre :
KLEIN René, 88 ans
Le 12 septembre :
KLEIN Elfriede, 85 ans



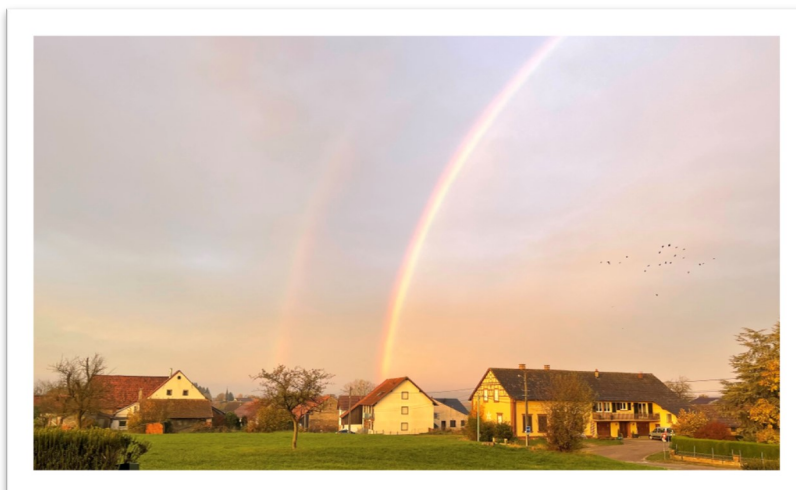
Le 26 septembre :
TOUSSAINT Mina, 89 ans



Le 27 octobre :
BANTZHAF René, 70 ans



Le 5 décembre :
GOHN Emma, 80 ans



I. La vie de la commune : Rétrospective

Réunions du bureau de notre Communauté de Communes dans notre salle d'activités



le 18 février 2021



Le 2 décembre 2021

Visites en mairie



Le 16 juillet, Christine HERTZOG, Sénatrice
de la Moselle

Le 15 septembre, Anne LECARD
Sous-Préfète de Sarrebourg—Château-Salins



La fête des aînés

Cette année, étant donné que la fête des aînés n'a pas pu avoir lieu en raison du contexte sanitaire, le conseil municipal a décidé d'offrir un panier garni à tous les Berlingeois(es) de plus de 60 ans. C'est ainsi que, le 27 mars, 29 couples, quinze femmes et neuf hommes, soit 82 aînés, ont reçu un panier confectionné par le moulin Gangloff à Hangviller et contenant des produits locaux. Une façon aussi pour les élus de la commune de maintenir le lien avec les anciens du village pour qui un sourire, même à travers un masque, apporte un peu de bonheur en cette période de Pâques.

Article R.L.



14 juillet

Les habitants de Berling ont été invités le 13 juillet à un repas organisé par le foyer sport et culture dans notre salle communale et sous le chapiteau installé sur la place de la mairie ,

A cette occasion ils ont pu déguster un succulent jambon vigneron et de nombreux gâteaux confectionnés par les membres de l'association

La municipalité tient à remercier notre association du village pour l'organisation de cette manifestation qui donne à la fête nationale son coté festif et l'occasion pour les habitants de notre localité de se rencontrer.



Les enfants du village n'ont pas été oubliés et selon une vieille tradition française se sont vus remettre la brioche du 14 juillet par la municipalité en début de soirée.



Les élections départementales et régionales : les 20 et 27 juin 2021

Nous remercions les administrés qui ont aidé à l'organisation de cette élection qui s'est déroulée dans le respect des règles sanitaires



Nos jeunes électeurs prennent à cœur leur premier devoir civique.



Concours des maisons fleuries

La commission sociale s'est réunie et a fait son tour afin de désigner les vainqueurs de la Maison Fleurie. Les gagnants seront invités lors de la fête des aînés afin de recevoir leur lot.

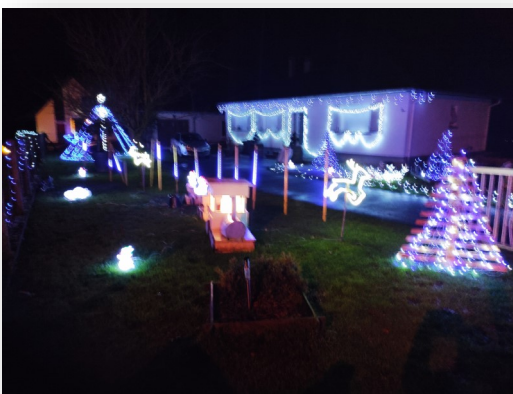


Concours des illuminations de Noël

Comme l'année précédente nous avons arpentés les rues de notre localité afin de voir toutes ces maisons décorées et illuminées pendant la période de Noël.

Le conseil municipal a retenu les trois maisons les plus décorées cette année. Ce choix reste difficile. Les vainqueurs de l'an dernier sont hors concours pour cette année.

Les gagnants recevront leur lot lors de notre prochain repas des aînés.



Manœuvre des pompiers de Phalsbourg à la scierie JUNG

Durant la semaine du 13 septembre 2021,
l'Unité Opérationnelle des Sapeurs-Pompiers

de Phalsbourg a organisé une formation Chef d'agrès tout engin.

Lors de cette formation, des sapeurs-pompiers appartenant à la 4ème Compagnie ont manœuvré dans plusieurs communes du secteur phalsbourgeois. L'objectif de la formation est de permettre de commander, notamment un fourgon incendie avec plusieurs binômes et d'accéder au grade d'adjudant.

Pour la première journée de cette formation, la scierie Jung a permis aux Sapeurs-Pompiers de manœuvrer sur son site. Merci à eux !



Par ailleurs, dans le cadre d'une autre formation, des manœuvres de désincarcération ont également eu lieu sur la commune de Berling.

Régis KUCHLY



Le temps des brioches

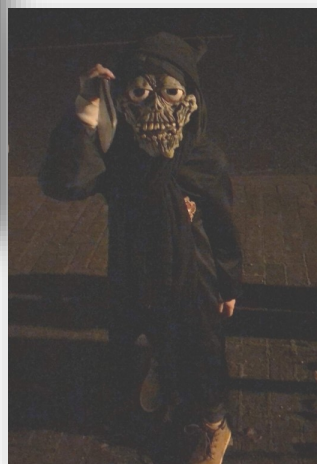
Cette année, c'est l'association foyer sport et culture qui a assuré la distribution des brioches. Comme chaque fois, ils ont reçu un accueil chaleureux de nos concitoyens et ont rapporté la somme de 484 euros.

Cette somme a été remise à l'association des amis et parents d'enfants inadaptés (APEI) de Sarrebourg. Au total, 75 000€ ont été récoltés. Meilleure année en dépassant les 70 000€, record de 2019. Grâce à cet argent, l'association va réhabiliter l'ancien foyer « Les Myosotis » en dix appartements destinés à certaines personnes vivant en foyer et souffrant de peu de handicap qui auront le plaisir de vivre d'une façon plus indépendante.

Nous remercions l'association foyer sport et culture pour leur aide et nos concitoyens pour leurs dons.

Merci!

Halloween



Les enfants déguisés pour l'occasion, nous ont bien fait peur lors de leur passage dans les rues du village pour leur collecte de bonbons.



Félicitations aux habitants pour les décorations.

Trois inaugurations lors de la kirb

Cette année, la Commune a pu maintenir l'invitation pour l'apéritif de leur Kirb ce dimanche 7 novembre. Le Maire accueille le public pas très nombreux en raison de cette crise sanitaire :

« Bonjour et bienvenue à tous,
Bienvenue aux Habitants de Berling, aux personnes des villages environnants fidèles au culte de notre Kirb, à Monsieur Fabien LUSCHNAT ayant remplacé notre pasteur et assuré ce culte et bienvenue à notre Sénatrice et Conseillère Régionale Catherine BELRHITI de Buhl.

Nous fêtons aujourd'hui l'anniversaire de notre église.

La Kirb, une journée de fête que nous devons bien honorer car l'église est vraiment le patrimoine d'un village surtout du nôtre. Préservons-la ainsi que notre culture.

C'est avec plaisir que le conseil municipal vous accueille à cet apéritif. Merci à eux pour cette préparation.

Malheureusement le manège et le stand prévus nous ont fait faux bond. Les forains n'ont pas respecté leur promesse. Les raisons principales étaient la Covid et surtout la météo.

Nous avons quand même trouvé en dernière minute un château gonflable. Désolé pour nos enfants.

Nous profitons de cette journée pour inaugurer trois petits projets qui étaient nécessaires et utiles pour notre commune.

Ces travaux sont :

L'aménagement et la mise aux normes du cimetière : ajout d'un nouveau columbarium et mise en place d'un ossuaire pour 8 200€ HT installés par la société CIMTEA de Saint-Avold;

Rénovation de l'aire de jeux : remplacement du grand élément par une sauterelle avec un nouveau sol souple pour 18 439€ HT installés par la société MEFRAN de la région de NANCY ;

Mise en place d'une toiture de protection devant l'école : deux abris qui servent à l'école et à toute autre manifestation sur la place de l'église pour 12 930 € installés par la menuiserie GROLL de ILLKIRCH.

Tout cela pour un total de 39 569 €.

Pour ne pas nous déplacer au cimetière et à l'aire de jeux pour cette inauguration nous avons exposé un tableau avec une vue de chaque site.



La commune avait mis en place un château gonflable et mis à disposition gracieusement pour les enfants



Merci au conseil municipal, à ceux qui ont participé à ces réalisations et à notre secrétaire de mairie. Nous avons été bien soutenus financièrement par le dispositif « relance rural » pour les communes de moins de 500 habitants de notre RÉGION GRAND EST.

Nous étions éligibles pour un montant maximum de 40 000€, subventionnés à hauteur de 50% soit 19 785€.

Nous remercions notre Région, Jean ROTTNER Président et toute son équipe représenté par notre invitée Mme BELRHITI conseillère régionale.»

Enchantée d'avoir eu l'occasion de participer au culte, Mme Catherine BELRHITI prend la parole quelques instants. Elle se dit très heureuse d'être au service des élus et d'avoir pu soutenir tous les dossiers de demandes d'aide déposés par le Maire.



C'est sous cette même toiture, à l'abri d'une pluie fine automnale, que la conseillère régionale et le premier magistrat ont procédé au coupé du ruban.

Un food-truck était présent le soir proposant un menu asiatique.

Visite du Père Noël

le 18 décembre 2021



Préparation des cadeaux offerts par la commune aux enfants du village.

Tout était prêt à 16 heures.

Le Père Noël consulte les lettres des enfants qui lui étaient destinées.

Encore merci à lui pour son déplacement



La première venue était la première servie par le cher Papa Noël.



Les 44 enfants de 0 à 13 ans de Berling avaient rendez-vous pour chercher leur cadeau.

La plupart ont répondu à l'appel à la salle d'activités, avec leurs parents.



La municipalité avait également distribué aux enfants un bon pour un chocolat chaud et une crêpe (ou une gaufre) à retirer au food-truck présent sur la place de l'Eglise.

Les enfants ont profité de l'occasion pour se rencontrer.

Le food-truck est resté jusqu'au soir proposant un repas à emporter.



II. Les forces vives de la commune

Les écho'liers



L'étude du tétraèdre en géométrie nous a permis de créer de jolies poules de Pâques qui couvent des œufs en chocolat !



Action d'éducation à la santé :

Les élèves ont participé au concours de la Ligue contre le cancer, défi collectif de création artistique dont le thème pour l'année scolaire 2020/21 est « Cache-cache soleil ».



Dès la rentrée, nous avons travaillé en art visuel sur le thème du soleil. Nous avons également étudié l'astre pour découvrir son rôle dans la vie et l'environnement. L'intervention de l'infirmière scolaire dans la classe a permis de parler des effets indésirables du soleil et de mettre l'accent sur la prévention afin de ne pas craindre le soleil.

La classe a présenté une histoire mettant en évidence le rôle du soleil dans notre vie (biorythme), les effets du soleil sur la santé ainsi que les moyens de protection au soleil. Grâce à cet album nous avons remporté la deuxième place dans notre catégorie.

C'est Virginie Haffner, chargée de prévention du Comité Moselle, qui est venue remettre les récompenses : un jeu pour chaque participant et un chèque pour la classe.



Découverte du patrimoine :

Habitat d'ici et ailleurs

Ce projet est né en janvier, au moment de la destruction de la maison de village située face aux fenêtres de la classe. Son objectif était de découvrir les différents types de lieu de vie dans le monde et la diversité des habitats près de chez nous aujourd'hui et dans le passé.



Visite de la maison du Clément à Belles Fôrêts avec construction d'un mur en torchis et d'un toit.

Randonnée pédestre jusqu'au village de Graufthal afin de visiter les maisons troglodytiques.



Une fin d'année qui se termine dans la bonne humeur, en avant pour le CE1 et le CE2 !



Rentrée 2021



Les enfants ont été très bien accueillis par la maitresse Florence et l'aide maternelle Elisabeth ce jeudi 2 septembre.

Distribution des chocolats de Noël offert par la Commune.



« Merci Maîtresse Agathe »

Une cérémonie surprise a été organisée par la commune et les parents d'élèves le 5 juillet la fin de l'année scolaire et surtout pour le départ de la Directrice. Mme Agathe Schmitt a pris en charge la classe de CP/CE1 du R.P.I. en Septembre 2016. Elle quitte son poste à Berling pour aller rejoindre son mari Phillippe à Vienne en Autriche et pour un nouveau poste.

Avant son installation effective dans notre village, elle a cependant dû faire face à de multiples péripéties.

A son arrivée, l'école de la localité était en travaux et la classe de CP/CE1 avait été transférée à Hangviller. Puis, en 2017, si la salle de classe était certes rénovée et refaite, ce n'était pas le cas de la mairie et de la salle d'activités toujours en construction dans le même espace. Maîtresse Agathe a dû subir les contraintes des travaux finalement achevés en juin 2018 avec la mise à disposition d'un espace neuf et fonctionnel.

Dans son discours, le Maire énumère le parcours de l'enseignante et la remercie au nom de tous pour son engagement et son implication.

Elle a pris la parole avec beaucoup d'émotion en remerciant la Commune pour tous ses services mis à sa disposition pendant sa ...



A l'issue des discours, Agathe et Laurie GING son assistante d'éducation, ont reçu un cadeau offert par la Commune en remerciement. S'en est suivi un goûter d'adieu préparé par ses élèves et leurs parents



Depuis la rentrée 2021, c'est une nouvelle maîtresse Florence THEOBALD ainsi qu'une nouvelle aide maternelle Elisabeth FLAUSS que nous avons accueillies dans notre classe de Grande section et CP. Bienvenue à elles



Foyer Sport et Culture

A nouveau en 2021 nous avons dû renoncer à l'organisation de certaines de nos manifestations notamment la marche du lundi de Pentecôte. En raison de ce foutu virus qui, après avoir fait mine de s'en aller, a muté et revient maintenant sous forme de variants.

Nous avons tout de même pu refaire notre brûle sapins au bout de la rue de la Gare début janvier.

Les sapins collectés ont fini leur voyage rue de la Gare



La salle était remplie et le service assuré

Nous avons aussi profité d'une pause dans la propagation du virus pour organiser à nouveau la fête du 13 juillet qui avait été annulée en 2020. Une centaine de personnes avaient pris place dans la salle d'activité et sous le chapiteau place de l'Eglise. Nous les remercions pour le bon accueil qu'elles nous ont réservé. dans la joie et la bonne humeur.

Les membres de notre association proposaient, dans le respect des règles sanitaires, un succulent jambon vigneron accompagné d'une grande variété de salades. Les gâteaux confectionnés par les pâtisseries de l'association furent à nouveau fort appréciés et ont remporté un franc succès. Ce moment de convivialité a également été mis à profit par les nouveaux habitants du village pour se joindre à la population.

Mi-octobre nous sommes venus à votre rencontre avec les brioches de l'amitié. Votre générosité a permis de récolter 484 € qui ont été versés aux associations d'aide aux personnes ayant un handicap mental.



les nouveaux arrivants ont contribué à l'animation de la soirée

Si la situation sanitaire le permet nous vous invitons d'ores et déjà à la fête du 13 juillet et à notre marche de l'Amitié du lundi de Pentecôte, le 6 juin.

La date de notre assemblée générale sera communiquée par affichage devant la mairie.

Le Comité et l'ensemble des membres du Foyer Sport et Culture vous remercient pour votre bon accueil à nos manifestations et vous souhaitent une bonne et heureuse année 2022.

Le Président, Dany Hamm

Le club de PETANQUE

Une année bien particulière s'est terminée...

La reprise de la saison a quelque peu été perturbée par les mesures sanitaires, mais rien de bien méchant.

Actuellement les fidèles pétanqueurs ont pris leurs quartiers d'hiver.

Signalons au passage que la moyenne d'âge de ces vaillants « sportifs » dépasse 75 ans.



Le 10ème anniversaire du club de pétanque a été célébré autour d'une succulente paella préparée de mains de maître par Michel.



Ayons une pensée émue pour notre fidèle ami pétanqueur Christian qui nous a quittés beaucoup trop tôt. Assis là haut parmi les anges, tu pourras suivre les parties endiablées de tes amis.



La joyeuse équipe des pétanqueurs souhaite à tous les Berlingeois et Berlingeoises une bonne et heureuse année.

Richard GANGLOFF

Les arboriculteurs



L'année 2021 fut riche en évènements bons et moins bons. Nos vergers ont souffert des gelées printanières, d'une météo capricieuse et du changement climatique.

Malgré tout, dans certains vergers des fruits ont pu être récoltés et transformés.

Après 38 années de bons et loyaux services un de nos 2 alambics a montré sa première faiblesse (le bain mari).



La réparation implique une dépense assez conséquente pour notre petite association. Renseignements pris, des aides existent et sont possibles.

Une demande de subvention auprès du Conseil Départemental et du patrimoine fut entreprise. Notre Conseiller M. Reichheld s'engage personnellement à se charger du dossier. Chose faite: subvention accordée pour une grande partie des frais de réparation. Un grand merci au Conseil Départemental et à lui de la part comité et de ses membres.

L'alambic a été réparé par une chaudronnerie en Alsace agréée et autorisée par la douane. Fin novembre, nous avons enfin pu organiser une assemblée générale conforme aux règles sanitaires (contrôle du pass réalisé) et suivi d'un petit repas et d'un moment de convivialité qui furent forts appréciés.

Un cours de taille sera planifié en début d'année si la situation sanitaire le permet. Christian Scherrer membre et ami nous a quitté. Nous garderons de lui un souvenir d'un homme généreux et courageux.

Espérons que l'année à venir nous épargne de tels agissements.

Le comité vous souhaite une bonne année 2022 : santé, bonheur et des fruits.

Le Comité



Flash sur la paroisse Protestante de Hangviller-Berling-Pfalzweyer-Metting



Cette année 2021 a été particulière.

La COVID est toujours d'actualité. Vaccins, masques, pass-sanitaire font encore partie de notre vocabulaire quotidien.

Depuis le mois de mai, notre paroisse a été quelque peu « bousculée » par le congé de maternité de notre pasteure Lauriane KUHM. Le 18 juillet 2021, une petite Camille est venue égayer le foyer de Lauriane, Frédéric et Robin.

Sincères félicitations, beaucoup de joie, de bonheur et de bénédictions.

Nous remercions Mme Marie MAGER, pasteure à WINTERSBOURG, Mr Bertrand de FELICE, pasteur à PHALSBOURG ainsi que les prédicateurs laïcs d'avoir pris le relai pour assurer les cultes et autres événements dans nos paroisses.

Nous tenions également à remercier les maires de nos 4 communes pour l'aide, le soutien et la mise à disposition des différentes salles communales tout au long de l'année.

Mention particulières à tous les bénévoles, conseillers presbytéraux, leurs époux(es) et les villageois pour les travaux réalisés au presbytère. La réfection des joints de la façade, la démolition des cheminées et la réfection du mur jouxtant l'école ont été accomplies avec beaucoup de soins et ont permis d'économiser des sommes importantes.

Quelques dates marquantes de la vie paroissiale en 2021

Le 16 mai a été célébré, par le pasteur Bertrand de FELICE, la confirmation des 8 jeunes nés en 2006 (confirmation reportée en 2020 suite aux restrictions liées à la COVID).

Le 30 mai a été célébré, par la pasteure Marie MAGER, la confirmation des 7 jeunes nés en 2007.

Que le Seigneur accompagne et bénisse ces jeunes tout au long de leur vie.

Le 3 octobre a eu lieu un culte unique à PFALZWEYER afin de rendre grâce pour les récoltes. Merci à toutes celles et ceux qui ont participé à la décoration de l'autel.

Le 24 octobre, à HANGVILLER, a eu lieu le culte d'ordination. Ce fut un honneur pour notre paroisse d'accueillir un tel événement. A cette occasion, deux nouveaux pasteurs ont été ordonnés, Mme Anne-Marie HEITZ-MULLER et Mr Nicolas BRULIN. Ce culte festif a été suivi par une collation à la salle des fêtes de HANGVILLER.

Nous avons célébré le culte du 1er Avent le 28 novembre à HANGVILLER, en compagnie des paroisses de WINTERSBOURG, ZILLING-SCHALBACH. A l'occasion de ce culte, nous avons réalisé notre traditionnelle vente de couronnes et arrangements de cimetière. Malgré la situation, nous avons pu célébrer, le 20 décembre dernier, la saynète de Noël de Pfalzweyer préparée par les monitrices, l'institutrice et les enfants de la paroisse.

C'était aussi une grande joie de pouvoir à nouveau vivre la veillée de Noël qui n'a pu avoir lieu l'année dernière, ainsi que les cultes du 25 et du 26 décembre.

Nous espérons qu'en 2022 nous pourrions à nouveau organiser des événements paroissiaux et vous y retrouver .



Culte des récoltes le 3 octobre 2021 à Pfalzweyer. Photo de Catherine Schell

Micheline MULLER, Vice-présidente du conseil presbytéral



Ordination de Mme Anne Marie HEITZ-MULLER et de Mr Nicolas BRULIN en l'église de Hangviller le 24 octobre 2021. Photo issue du site de l'UEPAL.

Prière

Seigneur, cette année a été encore une fois différente des précédentes. Nous souhaitons une église moderne et en mouvement, et pourtant, nous sommes tant attachés à ce que nous avons toujours connu. Apprends-nous à nous laisser porter par ton Esprit afin d'accueillir les nouveautés avec joie et de laisser sans trop de peine ce qui n'embrasse plus notre actualité.

Fais de nous les acteurs de ton Eglise, des bâtisseurs de paix, afin qu'en toutes choses, Ta Parole soit proclamée. Nous te rendons grâce pour tous les moments de rencontre et de partage que tu nous donnes de vivre. Amen.

Lauriane KUHM, pasteure



Elections conseil presbytère du 7 février

Le conseil presbytéral est chargé d'accompagner spirituellement et de gérer matériellement la paroisse.

Le conseil comporte 10 sièges. Cinq mi-mandats étaient à renouveler. Les élections avaient lieu dans les églises de chaque commune. Font partie du Conseil Presbytéral :

Mme Stéphanie Hemmerter, Mme Gaby Kuhn, Mme Micheline Muller, Mme Marguerite Walter, Mme Catherine Schell, M. Albert Weiss, Mme Isabelle Schmitt, Mme Jacqueline Gangloff, Mme Christiane Straub, M. Roland Herrmann .

L'école du Dimanche

Bonjour à tous,

C'est avec grand regret que je n'ai pas poursuivi les rencontres à l'école du dimanche. Il me semblait important de ne pas prendre de risques pour les enfants et leurs familles d'autant plus que les séances se font à l'école, il s'agissait donc de rester prudent. Cette période est difficile pour certains mais le Seigneur est à nos côtés et nous soutient pour faire face.

Je souhaite cependant reprendre dès que possible pour parler de Noël, Pâque, les règles de vie, tous ces échanges fabuleux avec les jeunes...

D'ailleurs je passerai bien le flambeau ainsi d'autres idées, d'autres façons de voir les choses tout en assurant une période de relais si besoin... avis aux amateurs !!

Bien à vous et à bientôt j'espère.



Anita

Paroisse Catholique de Phalsbourg et environs



« Tous embarqués dans la même aventure »

Depuis 21 mois, nous vivons au rythme des contraintes sanitaires, naviguant en plus des gestes barrières entre confinement, déconfinement, reconfinement, couvre-feu, vaccination, pass sanitaire, dose de rappel et bientôt pass vaccinal... Malgré toutes les mesures prises, nous ne sommes pas au bout de nos peines. Le virus mute et mutera encore : après delta, aujourd'hui omicron. Je me dis à l'allure où il se transforme, nous connaissons dans quelques années la plupart des lettres de l'alphabet grec.

Si notre vie sociale a été fortement impactée depuis près de deux ans, notre vie ecclésiale a été plutôt préservée cette année 2021. Dans le strict respect des gestes barrières, nous avons pu reprendre toutes nos activités. Toutes nos réunions ont pu se tenir au presbytère ou en salle paroissiale : rencontres d'archiprêtre, réunions de l'Equipe de Coordination Pastorale, catéchisme, préparation au baptême, à la première communion, à la confirmation, visites des malades à domicile ou en EHPAD... Toutes nos célébrations ont pu être honorées, y compris les baptêmes, les obsèques et les mariages. Seul point noir au tableau, le nombre de mariages a diminué de façon spectaculaire : les couples qui ont réservé leur mariage pour 2020 ont reporté ou carrément annulé. Seuls deux mariages ont été célébrés cette année, le deuxième célébré en novembre avait été reporté à deux reprises.



Parmi les nouvelles marquantes de notre vie diocésaine, il faut noter la démission surprise de notre évêque, Mgr Jean-Christophe LAGLEIZE. Après huit années passées à la tête de notre diocèse, il a écrit au pape pour lui demander de le relever de sa charge pour raison de santé. Pendant la vacance du siège, c'est Mgr Jean-Pierre VUILLEMIN, évêque auxiliaire, qui depuis le 13 août dernier administre le diocèse.

Si je devais citer encore des événements qui ont marqué positivement la vie de notre communauté de paroisses, je mentionnerais le Congrès Mission organisé à Strasbourg le W-E du 1er au 3 octobre. Ce Congrès a permis à 1500 personnes de se retrouver pour échanger et partager les expériences missionnaires vécues en paroisse, au travail, en familles, et de vivre des célébrations eucharistiques et soirées de louanges, de conférences et de concerts...

Localement, dans l'élan du Congrès Mission, nous avons organisé le dimanche 10 octobre dernier notre journée de rentrée autour du thème « Mission Universelle », l'occasion pour nous d'évoquer la figure missionnaire de St Augustin SCHOEFFLER dont l'église de Phalsbourg abrite les reliques et une magnifique statue en pierre. Enfant du pays, Augustin a été envoyé au Tonkin pour annoncer le Christ. Il a été décapité le 1er mai 1851 et son sang a fécondé la terre de mes ancêtres. Tertulien écrivait au IIème siècle : « Le sang des martyrs est semence de chrétiens ». Nous savons aujourd'hui que c'est grâce au sang des martyrs que beaucoup d'Eglises ont vu le jour en Asie, en Afrique mais aussi dans les autres continents. La France, fille aînée de l'Eglise, est devenue aujourd'hui terre de mission, et c'est un juste retour des choses que des prêtres, religieux et religieuses viennent y annoncer le Christ. Nous avons eu la joie d'accueillir pour notre journée une dizaine de religieuses de la Providence de St André de Peltre. Originaires du Togo et du Vietnam, elles ont témoigné de leur foi et nous ont fait partager leur culture à travers chants et danses traditionnels.

A l'aube de cette nouvelle année, je vous souhaite d'ouvrir vos cœurs aux dimensions du monde, car qui que nous soyons, nous sommes tous embarqués sur le même navire dont le capitaine est le Christ.

A toutes et tous, je vous adresse mes vœux de bénédictions de la part du Seigneur.

Abbé Pierre LUONG+



Périscolaire



Les enfants aiment la vie !

C'est le constat que font chaque jour, notre équipe d'animation sur – motivée !!

Dorothee (Directrice), ainsi qu'Angélique et Elisabeth, mettent à pied d'œuvre l'enthousiasme de nos petits bambins. Ces derniers ont l'occasion de s'amuser, de rigoler, de jouer au sein du « Péri ». Mais aussi de bricoler, d'échanger, et de parfaire un hobby ou une passion.

Ce Patchwork de photos nous montre les nombreuses activités proposées au Péri. Et aussi quelques « excursions » lors des centres aérés proposés durant les vacances de printemps et de Juillet (Cigoland – Plan incliné,) L'équipe cherche à diversifier constamment les activités afin de correspondre aux attentes de tous.

MADELAINE William (Président)



Retrouvez toutes les actualités du Péri sur :

<https://www.facebook.com/amica.periscolaire.9>

TARIFS PAR JOUR ET PAR ENFANT

	Tarif de base pour les enfants extérieurs aux quatre villages	Tarif de base BERLING, HANGVILLER, METTING et VESCHEIM Avec application de réduction en fonction du quotient familial (avis d'imposition).
Matin 7h00 – 8h30 Lundi / Mardi // Jeudi / Vendredi. Espace Arcadie VESCHEIM	3,00 €	2,25 €
Repas seul	5,20 €	5,20 €
Midi animation 12h-14h Lundi / Mardi // Jeudi / Vendredi Espace Arcadie VESCHEIM	5,00 €	3,00 €
Soir 16h30-18h30 Lundi / Mardi / Jeudi / Vendredi. Espace Arcadie VESCHEIM	5,50 € avec goûter	3,50 € avec goûter
Forfait journée complète (7h00-8h30),(12h-14h) et (16h30-18h30) Lundi / Mardi / Jeudi / Vendredi Espace Arcadie VESCHEIM	12,50 € + Repas 5,20 € Soit 17.70€	8,75 € + Repas 5,20 € Soit 13.95€
Garde mercredi matin 7h-8h	2,00 €	1,50 €
Mercredi 8h-12h Sans repas	8,00 €	6 €
Mercredi 8h00-17h00 Avec repas	18 € +Repas 5,20€ Soit 23,20€	13.50€ +repas 5.20€ Soit 18.70€
Garde mercredi soir 17h-18h30	3 €	2.25 €



III. Actions et projets réalisés

Entretien et travaux par l'équipe municipale

La Commune s'est dotée d'une tondeuse auto portée plus grande avec une remorque benne afin d'effectuer les petits travaux d'entretien à l'intérieur du village. Toutes les grandes tontes, débroussaillage des voies communales, piste cyclable, déneigement et sage sont effectués par le 1er adjoint avec ses grandes machines.



Episode neigeux de début d'année



Entretien des chemins communaux





Entretien des espaces verts, fleurissement



Cimetière



Nettoyage des avaloirs

Vieux Chemin



Nids de poule rue Burgass

Schneckeberg—rue de la Scierie

Jobs d'été



Le Conseil Municipal suite à la proposition du maire a embauché deux jeunes de 17 et 18 ans en job d'été. Nathan a répondu à la première offre proposée par la mairie dès le mois de juillet. Lucas l'a rejoint au mois d'août suite à la nouvelle offre des conseillers. Ils sont sous la tutelle du 3ème adjoint responsable des entretiens désherbage et tontes dans le village.

Le maire remercie le président et les conseillers du conseil Départemental d'avoir instauré ce dispositif subventionné par le département. Cette aide sert beaucoup à notre petite commune et donne aux jeunes étudiants une expérience, une entrée dans le monde du travail.

Article R.L.



Remerciements aux habitants

Comme tous les ans, nous remercions les habitants qui font l'entretien des usoirs communaux ainsi que ceux qui contribuent à la beauté du village.



Merci à ceux qui donnent un coup de main pour différents travaux. Nous pouvons remercier particulièrement vous tous les administrés qui nettoient leur trottoir été comme hiver devant leur habitation.

Confection et mise en place des décorations et illuminations de Noël



Les figurines de la crèche ont été volées ainsi que le plexiglass les protégeant la nuit du mardi 14 au 15 décembre. Nous avons porté plainte et les avons remplacées par des identiques.



Projets réalisés

Rue de la Gare



Travaux réalisés avec l'AFUA



Trottoirs rue principale vers Pfalzweyer



Conjointement, avec les travaux d'assainissement de la Communauté de communes.

Coût des travaux : 33 152€, subventionnés par le Département (AMISSUR) : 30%, soit 9 945€.



Réunion de chantier avec M. Dautel de notre U.T.T. (Unité Technique Territoriale) de Dieuze.

Croisement rues de Phalsbourg et de Vilsberg



Elargissement du virage suite aux travaux d'aménagement effectués par le 1er Adjoint à ses propres frais.

Jardin de l'église



Création d'un jardin, réalisation d'un accès église –salle d'activités et d'un parterre sous les abris d'école, le tout en béton imprimé.

Coût des travaux : 24 900€,
Subventions + de 56% 14 037€
(Sous-Pref 40% 9 960€,
Région 8% 2 077€,
Département 8% 2 000€)

Le parcours ludique de 5 éléments sera posé dès que la météo le permettra.



Piste cyclable

Suite à notre demande, la Communauté des Communes a modifié la signalisation.



Nous passons régulièrement pour l'élagage et débroussaillage des abords sur le ban communal.



En fin de l'année, elle a fait effectuer un nettoyage complet de la piste L'entreprise a décapé toute la surface du bitume de la rue de la gare jusqu'à la route vers Graufthal.



Nos promeneurs apprécient ce lieu.



AFUA - Lotissement



Fin février les travaux de la 1ère phase de la rue du Beau Soleil de la 2ème tranche du lotissement se terminaient. Les nouvelles constructions pouvaient démarrer.

La finition, pose du bitume et trottoir sera faite dès que la plupart des pavillons seront construits.

L'assemblée générale de l'AFUA s'est tenue le 22 juillet 2021.

Lors de cette réunion, les statuts de l'association ont été modifiés en raison de la crise sanitaire et pour limiter le nombre de réunions. En effet, seuls les membres du Syndics votent le budget tous les ans et l'Association est désormais presque inactive au niveau de la comptabilité.

Il a été décidé que :

- Les documents liés aux réunions pourront être envoyés par voie électronique.
- L'Assemblée Générale se réunira tous les quatre ans (au lieu de tous les ans).
- Les réunions pourront se tenir en vidéo-conférence ou en audio-conférence lorsque qu'une réunion en présentiel, ne peut avoir lieu.
- Si c'est le cas, les élections pourront se faire par correspondance.
- Le renouvellement des Syndics se fera tous les quatre ans à l'Assemblée Générale.





« Douze maisons sont sorties de terre en deux ans dans le nouveau lotissement qui comprend une trentaine de parcelles, à la sortie du village en direction de Pfalzweyer.

Trois autres sont en train d'être construites, dont celle de Xavier et

Véronique Kiefer. Ce couple vient de vendre son habitation dans le secteur de Saverne pour s'installer à Berling, plus proche du lieu de travail de Véronique.

La maison du couple Muller est quant à elle déjà sortie de terre. Julien et Nelly sont primo accédants et comptent emménager en début d'année prochaine avec leur fille Soline. Cette dernière pourrait à l'avenir renforcer les effectifs des écoles du regroupement pédagogique de Berling-Hangviller-Metting-Vesheim. Des écoles que Julien a lui-même fréquentées dans sa jeunesse passée à Berling avec ses parents.

Gilbert et Martine Gantner, retraités, ont emménagé dans leur maison il y a un peu plus d'un an. Une maison de plain-pied dont Martine rêvait. « Je me suis rallié à sa cause lorsqu'un projet d'usine de méthanisation a été dévoilé à Réding, concède Gilbert. Le projet n'a pas vu le jour mais je suis finalement heureux d'avoir vendu là-bas pour m'installer ici loin du bruit de la ville ».

Article R.L. du 18/10/2021

Eglise et Presbytère

Remplacement du plancher de la chambre des cloches : 3 607€ TTC

Mise en conformité électrique de l'installation campanaire , remplacement des moteurs des cloches 1 et 2. : 4 105€ TTC

Travaux effectués par l'entreprise VOEGELE, financés par la paroisse.

Merci à elle et aux conseillers presbytéraux.



Une réfection des joints de la façade avant de notre presbytère protestant à Hangviller était nécessaire.

Nous remercions les conseillers presbytéraux, ainsi que les conjoints qui ont effectué ces travaux. Ils nous ont permis de faire une belle économie.

Projets en cours

Rénovation de l'éclairage public



Coût des travaux : 24 500€
Subventionnés à plus de 65% soit
16 340€



Afin de réduire la consommation de nos lampadaires, nous les remplaçons par des luminaires à led avec abaissement de puissance en pleine nuit.

Les travaux démarrés fin octobre sont à l'arrêt en raison du manque de personnel de l'entreprise HP Proled.

Nous avons pu mettre en place les décorations de Noël uniquement sur les mâts avec les boîtiers de connexion modifiés, nous en sommes désolés .

Vieux Chemin : zone de rencontre

Travaux d'aménagement de la voirie sur environ 150m.

Les études sont en cours de finalisation.

Les travaux devront être terminés fin septembre 2022.

La rue étant assez étroite nous partons vers une zone type « zone de rencontre » (rue sans trottoirs) limitée à 20 km/ heures avec des caniveaux CC1.

Nous sommes déjà subventionné par AMISSUR (département de la Moselle) et attendons la réponse de la sous-préfecture à notre demande de subvention DETR.

Nous étudions la possibilité d'intégrer l'enfouissement des réseaux secs.



La communauté des communes du pays de Phalsbourg profite de ces travaux pour mettre en conformité le réseau d'assainissement des eaux pluviales.

Afin de permettre des économies et de mutualiser les procédures de passation des marchés pour en faciliter la gestion, nous allons signer une convention constitutive d'un groupement de commandes avec la Communauté de communes.

Aire de rencontre et de stationnement

Lot 1 : Démolition

La création de l'aire de stationnement et de rencontre en face du bâtiment "Ecole, salle d'activités, mairie" n'a pas évoluée depuis la démolition du bâtiment début d'année.



Suite à ces travaux quelques modifications supplémentaires ont du être apportées aux marchés. Les contrats sont signés mais il nous faut attendre la météo favorable pour continuer le projet.

Réunion de chantier avec l'entreprise, le Maître d'œuvre et les voisins.

Les voisins, M. et Mme FISCHBACH ont déjà fermé leur colombage avec des panneaux en bois osb.

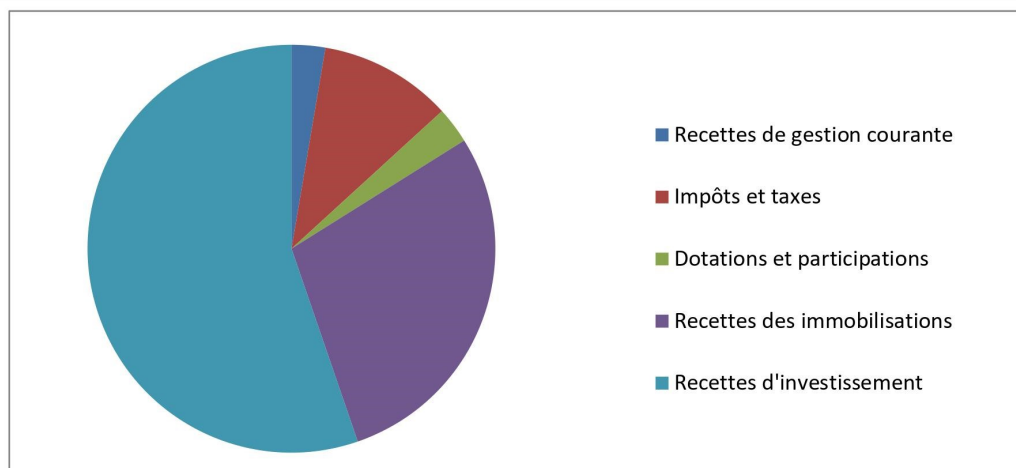
Après le chaînage et le crépissage du mur du bas nous y poserons un bardage en fibro ciment.



BUDGET

PREVISIONS - REALISATIONS RECETTES 2021

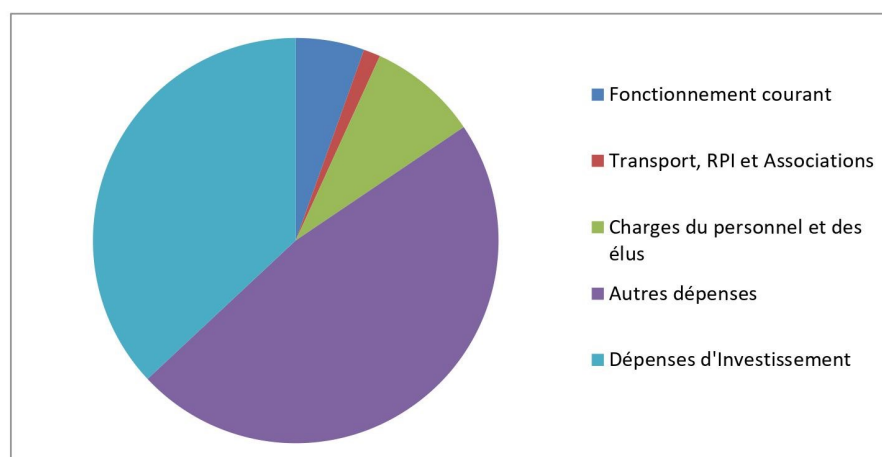
	ARTICLE	PREVISION	REALISE
	Recettes de fonctionnement (total)	572 235,83	536 923,38
	Recettes de gestion courante	26 300,00	32 044,69
	Remboursements rémunérations personnel	0,00	6 187,77
	Redev. occupat° domaine public communal	400,00	407,19
	Locations de droits de chasse	1 400,00	1 414,68
F	Refacturation aux communes du RPI - transport	0,00	268,67
o	Revenus des immeubles et concessions cimetièr	24 500,00	23 766,38
n	Impôts et taxes	126 275,00	126 641,13
c	Taxes foncières	50 475,00	51 683,00
t	Attribution de compensation (ex - CVAE)	31 800,00	31 831,00
i	FNGIR	30 000,00	25 005,00
o	Taxes et autres impôts locaux	14 000,00	18 122,13
n	Dotations et participations	29 600,00	34 614,34
n	Dotation forfaitaire	12 500,00	11 656,00
e	Autres dotations et participations	17 100,00	22 601,55
m	FCTVA (fonctionnement)	0,00	356,79
e	Recettes des immobilisations	390 060,83	343 623,22
n	Ventes des terrains de la commune (AFUA)	324 000,00	277 562,39
t	Résultat de fonctionnement reporté	66 060,83	66 060,83
	Recettes d'investissement (total)	632 130,40	663 386,23
I	Subventions Etat (sous-préfecture)	4 900,00	28 391,26
n	Subventions Départements	11 500,00	21 048,93
v	Subventions Région	19 785,00	19 784,74
e	FCTVA (investissement)	11 000,00	1 808,38
s	Taxe d'aménagement	2 000,00	9 408,03
t	Amortissements des immobilisations	52 188,30	52 187,79
i	Virement de la section de fonctionnement	306 867,53	306 867,53
s	Excédents de fonctionnement capitalisés et d'exécution N-1	223 889,57	223 889,57
s	TOTAL GENERAL	1 204 366,23	1 200 309,61



BUDGET

PREVISIONS - REALISATIONS DEPENSES 2021

	ARTICLE	PREVISION	REALISE
	Dépenses de Fonctionnement (total)	572 235,83	526 033,17
	Fonctionnement courant	63 950,00	45 658,67
	Eau, électricité et carburants	14 700,00	10 552,18
	Frais d'affranchissement, télécommunications et bancaires	1 950,00	2 101,62
	Fournitures d'entretien, divers, petit équipement et voirie	4 600,00	3 306,04
	Fournitures administratives et scolaires	2 000,00	1 228,50
	Assurances, prestations de services et cotisations diverses	4 700,00	4 280,20
	Locations mobilières	2 000,00	1 404,00
	Entretien, réparations et maintenance terrains, voirie et bâtiments	11 200,00	5 873,16
	Documentation, annonces, publications et logiciels	2 550,00	1 460,21
	Autres frais divers et dépenses imprévues	10 200,00	5 302,59
	Honoraires, études, frais d'actes et de contentieux	5 050,00	5 765,31
	Fêtes, cérémonies et réceptions	5 000,00	4 384,86
	Transport, RPI et Associations	17 300,00	11 177,81
	Transports collectifs	1 500,00	340,00
	Participation frais RPI	9 000,00	4 087,81
	Subventions Associations et RPI	6 800,00	6 750,00
	Charges du personnel et des élus	62 830,00	72 918,08
	Personnel, cotisations et formations	38 130,00	49 744,58
	Indemnités des élus, cotisations et formations	24 700,00	23 173,50
	Autres dépenses	428 155,83	396 278,61
	Service d'incendie	4 500,00	4 349,23
	Taxes foncières et autres impôts indirects (TVA)	56 700,00	25 070,00
	Intérêts emprunts	7 900,00	7 804,06
	Amortissement	52 188,30	52 187,79
	Virement à la section d'investissement	306 867,53	306 867,53
	Dépenses d'Investissement (total)	632 130,40	308 426,11
	Frais d'études et concessions	2 550,00	49,00
	Immobilisations : Terrains, bâtiments, voirie	17 000,00	10 018,29
	Installation, matériel et outillage	20 000,00	14 797,65
	Matériel de bureau et informatique	3 000,00	2 929,07
	Mobilier	3 000,00	0,00
	Agencements et aménagements de terrains (démolition, jardin...)	79 600,00	85 733,38
	Capital des emprunts et cautions	51 875,35	43 641,93
	Travaux (aire de stationnement, abri, cimetière, aire de jeux...)	256 005,05	37 162,50
	Travaux lotissement Hundert (AFUA)	199 100,00	114 094,29
	TOTAL GENERAL	1 204 366,23	834 459,28



IV) Renseignements utiles

Le Club Vosgien



Que la nature est belle et quel plaisir de pouvoir à nouveau en profiter.

Après ce début d'année marqué par une nouvelle période de confinement avec levée progressive à compter du 03 Mai, nous avons pu à nouveau parcourir nos beaux sentiers, notre beau pays (ici le groupe du club vosgien de Phalsbourg Lutzelbourg au lac des terres pleines dans les Alpes de Haute Provence lors de son séjour du mois de juin). Quel plaisir partagé. Quelle communion avec la nature.

L'activité est redevenue normale que ce soit au niveau des sorties régulières (marche nordique le samedi, randonnées à la mi-journée le mardi ou à la journée le jeudi, sortie week-end) ou des manifestations (rallye d'orientation, marche populaire, soupe aux pois) ; tout un programme bien fourni qui permet à chacune et chacun de s'exprimer selon ses goûts et capacités, selon ses disponibilités.

N'hésitez pas à nous rejoindre.

Toute cette activité n'est cependant possible que par le travail constant de notre équipe de bénévoles présente chaque semaine sur nos sentiers pour les entretenir, les baliser, les aménager.

N'hésitez pas à nous soutenir.

Je formule le vœu que 2022 soit pour chacune, chacun d'entre nous une année positive, loin de cette pandémie qui nous a obligés à rester isolés, renfermés parfois sur nous-mêmes.

A toutes et à tous, une très belle année d'ouverture aux autres, et à notre belle nature à préserver.

Notre devise : un jour de sentier = 8 jours de santé

Excellente santé à nous tous.



Odile BOURGAUX, Présidente du Club Vosgien du Pays de Phalsbourg-Lutzelbourg

Nos manifestations 2022 :

Le 08 avril : 148^{ème} Assemblée Générale de notre Club

Les 11 et 12 juin : Assises de la Fédération au Château des Rohan à Saverne à l'occasion du 150^{ème} anniversaire de la création du 1^{er} Club dans cette ville

Du 25 juin au 02 juillet : semaine de randonnée en Haute Savoie, à SAMOENS

Les 30 et 31 juillet : week-end de randonnée à Gérardmer

Le 28/08 : 26^{ème} Marche Populaire Internationale à Hulthehouse

16 octobre : marche « le sentier des bornes » au chalet du Limmersberg à Hulthehouse avec le CV de Marmoutier

Les 29 et 30 octobre : week-end de randonnée à St Amarin

Le 13 novembre : notre traditionnelle soupe aux pois

Toutes nos sorties sont consultables sur notre site clubvosgienphalsbourglutzelbourg.com

Informations de la Communauté de Communes

Le réseau de lecture de la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg à votre service !

Le réseau de lecture est ouvert tous les habitants du territoire de la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg. L'inscription est **gratuite** et permet de fréquenter tous les lieux de lecture du réseau, de participer aux actions culturelles (spectacles, contes, conférences, ateliers numériques, ...) et de profiter du portage de livres à domicile.

Nouveau service de portage de livres à domicile !

La Communauté de Communes a mis en place un service de portage de livres à domicile pour tous les habitants du territoire qui en font la demande.

La correspondante à Berling est Mme Martine GEORGES.

N'hésitez pas à contacter une bibliothèque du réseau pour plus de renseignements !

Depuis notre catalogue en ligne <https://mediatheques.paysphalsbourg.fr> vous pouvez réserver 24h/24h, 7 jours/7 tous les ouvrages de nos étagères !

Pour vous inscrire : rendez-vous dans l'une des bibliothèques du réseau, muni d'un justificatif de domicile (les mineurs doivent être accompagnés d'un adulte).

Horaires :

Médiathèque Intercommunale Michel Levy - Phalsbourg
1, rue du Collège

Tél : 03 87 24 63 69 - Email : mediatheque.phalsbourg@orange.fr

Mardi : 14h - 18h

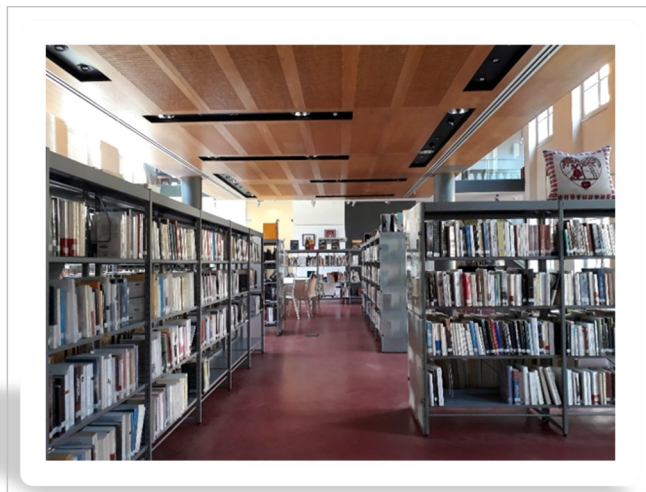
Mercredi : 9h - 12h et 13h - 17h

Vendredi : 10h - 12h et 14h - 19h

Samedi : 9h - 12h

Point Relais Lecture de Vesheim :
Espace Arcadie (en-dessous de la mairie)

Ré-ouverture courant 2022



Le réseau de lecture en ligne, 24h/24 – 7j/7 : <https://mediatheques.paysphalsbourg.fr>

Tous les renseignements du réseau de lecture, horaires, évènements culturels :

<https://mediatheques.paysdephalsbourg.fr/>

Le portage de repas fait peau neuve

La Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg a changé de fournisseur de repas au 1er septembre 2021. C'est la société API Restauration qui assure la préparation des plateaux.

Le service et la qualité se sont enrichis : les repas, riches, variés et complets, sont désormais disponibles midi et soir sept jours sur sept. Ils se composent d'une entrée, d'un plat, d'un laitage ou fromage et d'un dessert.

En plus des menus traditionnels, ils respectent les besoins des régimes alimentaires : pauvres en sel, pauvres en sucre, pauvres en sel et sucre.

Les produits sont de qualité et offrent les apports nutritionnels adaptés. Ils sont issus d'une économie responsable, durable et la plupart du temps d'une agriculture biologique dans la mesure du possible. Les circuits courts d'approvisionnement sont privilégiés à chaque fois qu'il est possible (c'est le cas pour la viande et les yaourts) et l'origine française assurée.

Pour son arrivée dans notre collectivité, la société API offre un set de table à chaque bénéficiaire.

Les modalités et les heures de livraison restent inchangées. Anastasia, en charge du portage de repas, prendra toujours le temps de préparer les commandes et les menus avec les bénéficiaires.

Le service est ouvert à toutes les personnes qui en font la demande sur l'ensemble du territoire de la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg.



Daisy Thomas livre les repas aux bénéficiaires toujours plus nombreux. N'hésitez pas à contacter la Communauté de Communes pour plus de renseignements.

Habitat

La Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg est compétente pour certaines actions en matière de logement et d'amélioration de l'habitat.

L'intercommunalité, soucieuse du respect de l'environnement et engagée pour l'amélioration des conditions de vie de ses habitants, a récemment étoffé son programme de soutien à l'amélioration énergétique de l'habitat.

Vous avez des projets ? Nous avons les outils pour vous accompagner...

Vous êtes propriétaire, occupant ou bailleur et vous envisagez des travaux dans votre logement ?

L'Association CAMEL (voir page 61 du présent bulletin), mandatée par la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg en tant qu'opérateur sur les communes du territoire, assure le suivi des demandes de subventions pour les travaux permettant de réduire les consommations énergétiques, ainsi que pour les travaux de maintien à domicile pour les personnes seniors ou en perte d'autonomie.

Tous les renseignements depuis la page Habiter mieux de notre site :

<https://www.paysdephalsbourg.fr/>

Banque de matériel

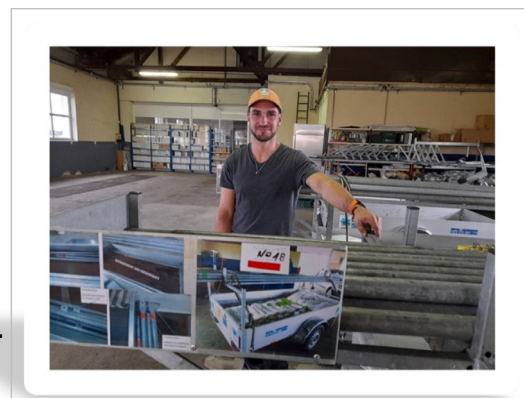
Que vous soyez une commune, une association ou un particulier, vous pouvez emprunter :

- 18 tentes de réception (5 x 12 m) sur remorque et lot d'éclairage
- 2 groupes électrogènes (5 Kva)
- 200 mètres linéaires de barrières de ville
- 2 générateurs de chaleur
- du matériel de sonorisation, des grilles d'exposition

La demande de location se fait par écrit auprès de la Communauté de Communes :

contact@paysdephalsbourg.fr ou 03 87 24 40 40

Ludovic Chastel est en charge de la banque de matériel.



Syndicat des eaux de Wintersbourg

RAPPORT ANNUEL SUR LA QUALITE DE L'EAU

LOCALISATION DES POINTS DE PRELEVEMENTS :

SOURCE WETZLACH : sur le ban de la commune de DABO débit : 27M3/H

SOURCE FONTAINE DES BOEUFS : sur le ban de la commune de DABO débit : 12,5M3/H

SOURCES BREITBRUNNEN : sur le ban de la commune de DABO débit : 100M3/H

SOURCES WETZKOPF : sur le ban de la commune de DABO débit : 12M3/H

SOURCES DE HARREBERG et HOMMERT : 5 au total

FORAGE DE SPARSBROD : sur le ban de la commune de ST LOUIS débit : 60M3/H

FORAGE DE REDING : débit : 40M3/H

FORAGE METTING : débit : 10M3/H

FORAGE DE TROISFONTAINE : production de 730 m3 par jour

FORAGE DE TRAUBACHTAL : sur le ban des communes de HAREBERG et HOMMERT : production de 240m3 par jour.

RENDEMENT DU RESEAU :

Le rendement du réseau est le rapport entre les volumes prélevés et les volumes vendus. Cette indication nous renseigne sur les fuites qui se produisent dans les canalisations qui acheminent l'eau.

Le rendement moyen des 30 dernières années est de 89,21%. Le rendement moyen des 3 dernières années est de 92,89% . Le rendement de l'année 2020 est de 98,02%.

Nous constatons dans ces chiffres l'amélioration sensible et la qualité du réseau de distribution.

QUALITE DE L'EAU :

Notre eau est constamment contrôlée sur ces composantes chimiques et bactériologiques le tableau ci-contre nous renseigne avec précision des résultats de ces contrôles.

Qualité de l'eau distribuée en 2020

Synthèse du contrôle sanitaire



www.grand-est.ars.sante.fr

MAI 2021

L'eau du robinet est un produit alimentaire régulièrement contrôlé.

L'Agence Régionale de Santé est chargée du contrôle sanitaire des eaux destinées à la consommation humaine et de la protection des ressources en eau vis-à-vis des pollutions accidentelles. Ce contrôle est complété par la surveillance exercée par l'exploitant.

Les prestations de prélèvement et d'analyse sont confiées au laboratoire agréé Centre d'Analyses et de Recherches (CAR) à ILLKIRCH.

Lors de résultats non-conformes, l'ARS accompagne l'exploitant dans la mise en œuvre de mesures correctives et programme de nouvelles analyses. Si l'eau présente un risque pour la santé des consommateurs, l'ARS en lien avec le Préfet peut demander la restriction des usages de l'eau.

Vous pouvez consulter les résultats du contrôle sanitaire en ligne : www.eaupotable.sante.gouv.fr ou auprès de votre fournisseur d'eau.

Réseau : WINTERSBOURG

Exploitant : S.I.E WINTERSBOURG

Maitre d'ouvrage : S.I.E WINTERSBOURG

Nb de captages d'eau : 6

Protection des captages : L'ensemble des captages est protégé.

Nature de l'eau : L'eau utilisée provient d'une ressource souterraine.

Traitement de l'eau : L'eau bénéficie d'un traitement de l'agressivité, de désinfection (Bioxyde de chlore).

MICROBIOLOGIE	Nb de non Conformités	Nombre d'analyses	Commentaire													
Escherichia Coli/ Entérocoques <i>Micro-organismes indicateurs d'une contamination des eaux</i>	0	32	L'eau a été de bonne qualité microbiologique.													
CHIMIE	Moyenne annuelle	Limite de qualité	Commentaire													
NITRATES <i>Issus de l'agriculture, des effluents domestiques et industriels</i>	3,58 mg/L	50 mg/L	Les résultats ont tous été conformes pour ce paramètre.													
PESTICIDES <i>Herbicides, fongicides, biocides...</i> Environ 150 substances sont recherchées périodiquement dans l'eau.	Conforme	0,1 µg/L par substance individuelle	Les pesticides analysés sont conformes en moyenne annuelle à la limite de qualité réglementaire.													
DURETE (TH) <i>Teneur en calcium et magnésium dans l'eau</i>	3,82 °F	<table border="1"><thead><tr><th>TH</th><th>0 à 7°F</th><th>7 à 15°F</th><th>15 à 30°F</th><th>30 à 40°F</th><th>+ de 40°F</th></tr></thead><tbody><tr><td>Eau</td><td>Très douce</td><td>Douce</td><td>Plutôt dure</td><td>Dure</td><td>Très dure</td></tr></tbody></table>			TH	0 à 7°F	7 à 15°F	15 à 30°F	30 à 40°F	+ de 40°F	Eau	Très douce	Douce	Plutôt dure	Dure	Très dure
TH	0 à 7°F	7 à 15°F	15 à 30°F	30 à 40°F	+ de 40°F											
Eau	Très douce	Douce	Plutôt dure	Dure	Très dure											
AGRESSIVITE DE L'EAU <i>Traduit le potentiel corrosif ou entartrant de l'eau distribuée</i>	4	<table border="1"><thead><tr><th>Valeur de l'indicateur</th><th>0</th><th>1</th><th>2</th><th>3</th><th>4</th></tr></thead><tbody><tr><td>Eau</td><td>Entartrante</td><td>Légèrement entartrante</td><td>A l'équilibre</td><td>Légèrement agressive</td><td>Agressive</td></tr></tbody></table> <p>En moyenne, l'eau distribuée a été agressive. Une telle eau peut être corrosive et dissoudre les métaux présents dans les canalisations, et notamment le plomb qui peut être à l'origine de cas de saturnisme.</p>			Valeur de l'indicateur	0	1	2	3	4	Eau	Entartrante	Légèrement entartrante	A l'équilibre	Légèrement agressive	Agressive
Valeur de l'indicateur	0	1	2	3	4											
Eau	Entartrante	Légèrement entartrante	A l'équilibre	Légèrement agressive	Agressive											

AUTRES PARAMETRES

Les autres paramètres analysés sont restés conformes en moyenne annuelle à l'exception du paramètre :

Conductivité : La moyenne annuelle pour ce paramètre a été de 104 µS/cm à 25°C (norme entre 200 et 1100 µS/cm à 25°C). L'eau est susceptible d'être corrosive.

CONCLUSION GENERALE

MICROBIOLOGIE : l'eau distribuée en 2020 a été de bonne qualité.

CHIMIE : l'eau distribuée en 2020 a été non-conforme, en moyenne annuelle, à une ou plusieurs normes de qualité.

RECOMMANDATIONS AUX CONSOMMATEURS :

- Si votre réseau intérieur comporte des canalisations en plomb, il est vivement recommandé de les remplacer
- Avant d'installer un adoucisseur ou tout autre système de traitement de l'eau, assurez-vous auprès de votre fournisseur ou de l'ARS, que la qualité de l'eau le nécessite. Entretenez ou faites entretenir régulièrement ces appareils.
- Seule l'eau froide doit être utilisée pour la boisson ou la préparation des aliments.
- Si, en plus du réseau public d'eau potable, vous utilisez une autre ressource (puits, source, eau de pluie), les réseaux de distribution doivent être physiquement séparés.

En savoir plus sur tous les résultats d'analyse du contrôle sanitaire de l'eau sur www.eaupotable.sante.gouv.fr
Agence Régionale de Santé Grand Est - 3, boulevard Joffre - CO 80071 - 54 036 NANCY CEDEX

MAISON DES SERVICES LOBAU

REZ DE CHAUSSEE

La RIBAMBELLE (Multi Accueil) >> 09 82 30 34 79	Du lundi au vendredi	07h30 - 18h30
---	----------------------	---------------

ETAGE 1

ABIPA >> 03 87 24 13 94		sur RDV	5
ANCIENS COMBATTANTS	1 ^{er} Vendredi du mois	10h-11h30	4
ASSAP (Secouristes)	1 ^{er} Vendredi du mois	20h-23h	3
CAMEL (Aide aménagement habitat)	Mercredi	08h30-12h 13h30-17h	7
CARSAT (Assurance Retraite) >> 03 87 95 81 53	2 ^{ème} Mardi + jeudi du mois	09h-11h30 sur RV	8
CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) Assistante sociale : 03 87 24 34 44	Mairie de Phalsbourg *		
CIDFF (Droit des femmes et familles)	2 ^{ème} Jeudi du mois	09h-13h	4
CMSEA (Sauvegarde Enfance + Adulte)	Mardi	15h-17h30	7
CONCILIATEUR DE JUSTICE >> 06 17 07 11 89	3 ^{ème} Jeudi du mois	10h-16h sur RDV	7
CONSULTATIONS AVOCATS	2 ^{ème} Lundi du mois	09h-12h sur RDV *	8
CONSULTATIONS NOTAIRES	3 ^{ème} Mardi du mois	09h-12h sur RDV *	8
CRESUS (Surendettement) + AIDEMA >> 03 87 24 94 11	du Lundi au Vendredi	14h-15h et sur RDV	9
MISSION LOCALE >> 03 87 24 29 81	Lundi Mardi (sem. paire) Mardi (sem. impaire) Jeudi	13h30-17h sur RDV 13h30-17h sur RDV 08h30-12h 08h30-12h sur RDV	2
PSYCHOLOGUE (Isabelle Vaultot) >> 06 21 79 43 93	Mercredi Jeudi	13h-20h A partir de 16h sur RDV	8
SCI Cor de Chasse	Mardi	16h-17h	6
SECOURS CATHOLIQUE	Jeudi	10h – 11h	4
TREMLIN BLEU >> 03 87 24 47 80	du Mardi au vendredi	08h30-12h + 13h45-17h	1
UDAF (Services aux familles)	Lundi	08h30-12h	4
UNPI (Propriétaires immobiliers)	3 ^{ème} Mercredi du mois	A partir de 16h	4
WIMOOV (Solutions de mobilité)	1 ^{er} Mardi du mois	8h30-12h + 13h30-17h	7

* Mairie de Phalsbourg : 03 87 24 40 00 + choix n°7

ETAGE 2

CENTRE MOSELLE SOLIDARITES

Service Social, Service de Protection Maternelle et Infantile,
Pôle Autonomie

Ouvert du Lundi au Vendredi de 9h00 à 11h30 et de 14h00 à 16h30
03 87 24 34 44

Maison des Services Lobau : 17 rue du Commandant Taillant 57370 PHALSBOURG

Zone de rencontre, sécurité



Notre point de rencontre forestier PRF



L'Etat, les propriétaires forestiers privés et leurs organismes de gestion, l'Office National des Forêts pour les forêts domaniales et communales, la MSA, les pompiers (SDIS 57) se sont associés il y a plusieurs années pour déterminer des endroits accessibles aux secours, facilement identifiable, à proximité des massifs forestiers et répartis sur l'ensemble du territoire et couvert par un réseau téléphonique.

Une implantation physique d'un panneau est nécessaire pour que l'ensemble de la population puisse les reconnaître et en faire référence lors des contacts avec le 18 ou le 112.

Nous avons convenu avec Nicolas GÉRARD, responsable de l'unité territoriale de l'ONF, l'emplacement sur le Place de l'Eglise.

Il a été validé par les pompiers.

Cela facilite le contact avec eux et l'appelant pour se rendre ensuite sur l'accident ou l'incident par les accès et les plus adéquats.

Nous vous rappelons également que nous demeurons en posture Vigipirate. Soyons tous vigilants aux abords de l'école, en particulier pendant les horaires d'entrée et de sortie des élèves. Nous vous demandons de ne pas stationner trop près des barrières de sécurité (en place provisoirement jusqu'à la fin des travaux de l'aire de stationnement) et de respecter la limitation de vitesse dans cette zone. Nous vous remercions pour votre compréhension et votre collaboration dans ce domaine.



Décharge municipale



L'endroit de notre décharge dans la Nachtweid, réservé aux habitants de Berling pour le dépôt des déchets verts et de gravas, arrive à saturation car elle est bientôt à la limite du niveau naturel.

Afin de réduire le volume, nous n'autoriserons plus les grandes quantités, comme les terres des fondations des nouvelles constructions (gros chantiers) démarrant après le 1er janvier 2022.

Nous séparons les terres végétales à réutiliser et les déchets verts pour éviter le remplissage.

La clé pour l'accès est disponible en mairie aux heures d'ouverture et si nécessaire chez le maire ou un adjoint.

LE PÔLE DÉCHETS CONSTATE TROP D'ERREURS DE TRI !

En 2020, le Pôle Déchets du Pays de Sarrebourg enregistre **en moyenne 17% de refus de tri**, alors qu'auparavant il s'agissait d'environ 9% de refus !



Si l'extension des consignes de tri a permis une progression du recyclage, les erreurs de tri ont quasiment doublé ces derniers mois. Une part importante de ces refus concerne les emballages emboîtés et les nouveaux déchets liés à la crise sanitaire, qui sont des déchets infectieux (masques). Les refus de tri génèrent des surcoûts, mais aussi des risques non négligeables pour la santé des agents de tri (déchets infectieux).

En effet, les emballages déposés dans votre bac de tri sont acheminés au centre de tri de Dieulouard, où ils sont triés pour partie à la main. Les refus de tri (les déchets qui auraient dû être déposés dans votre poubelle d'ordures ménagères ou en déchèteries) sont ensuite réacheminés à la cimenterie de Héming, où ils sont incinérés.

**POUR LA SÉCURITÉ DE TOUS,
LES MASQUES, GANTS, MOUCHOIRS
C'EST DANS
LA POUBELLE
D'ORDURES MÉNAGÈRES.**

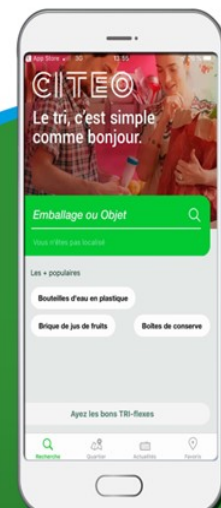


ON GAGNE TOUS À MIEUX TRIER !

**À JETER ?
À RECYCLER ?**

POUR TOUT SAVOIR, TÉLÉCHARGEZ

**L'APPLI
GUIDE DU TRI**



POUR QUE VOS **EMBALLAGES**
SOIENT RECYCLÉS,
C'EST **EN VRAC, SANS SAC,**
NON EMBOÎTÉS
EN SÉPARANT BIEN LES MATIÈRES.

PAS RECYCLABLE



RECYCLABLE



PAS RECYCLABLE



**ON GAGNE TOUS
A MIEUX TRIER !**

Le service Pôle déchets du PETR du Pays de Sarrebourg vous souhaite de joyeuses fêtes et une bonne année !

PLUS D'INFORMATIONS SUR :
WWW.PAYS-SARREBOURG.FR



Demande de carte d'identité ou passeport

Pour rappel, les cartes délivrées avant 2014, restes aussi valables 15 ans au lieu de 10.

FAIRE UNE PRE-DEMANDE EN LIGNE VIA L'ORDINATEUR, LA TABLETTE OU LE SMART-PHONE

Sur le site internet de l'ANTS : <https://passeport.ants.gouv.fr/>

Ou à défaut remplir un formulaire cartonné CERFA (tendant à disparaître) avec les dates et lieux de naissance des deux parents de la personne demandante :

Les pièces justificatives :

2 photos d'identité récentes et conformes aux normes (sans lunettes, avec col dégagé et sans sourire) ;

1 justificatif de domicile datant de moins de 6 mois (par exemple : l'avis d'impôt récent, une facture d'eau, de gaz, d'électricité, de téléphone, d'internet, d'enlèvement d'ordures ménagères, l'attestation d'assurance d'habitation) ;

L'ancienne carte d'identité et ancien passeport demandante ;

Si l'ancienne carte d'identité à plus de 15 ans, il faudra également fournir un extrait d'acte de naissance.

Pour les passeports, un timbre fiscal de 17 € (pour les enfants jusqu'à 13 ans), ou de 42 € (de 14 à 17 ans) ou de 86 € (adultes).

Les timbres fiscaux peuvent être achetés vi le site de l'ANTS ou dans un bureau de tabac.

En cas de carte d'identité perdue, un timbre fiscal d'un montant de 25 € sera demandé quel que soit l'âge.

Pour les enfants mineurs : photocopie + original de la Carte d'identité du parent qui dépose la demande ainsi que la copie du jugement pour la garde de l'enfant en cas de séparation ou divorce.

Pour les mariés : copie intégrale de l'acte de mariage (en cas de 1^{ère} demande).

Pour les personnes divorcées : jugement de divorce (en cas de 1^{ère} demande).

La présence de l'enfant est obligatoire au moment du dépôt du dossier en mairie quel que soit son âge. Il doit être accompagné d'une personne exerçant l'autorité parentale (idem pour le retrait de la carte d'identité).

Les enfants majeurs vivant chez leurs parents doivent venir en mairie et présenter la carte d'identité originale du père ou de la mère, un des justificatifs de domicile ainsi qu'une lettre signée de la personne hébergeante indiquant que l'enfant est hébergé à l'adresse indiquée depuis plus de 3 mois.

POUR LES PERSONNES NE DISPOSANT PAS D'UN ORDINATEUR, D'UNE TABLETTE OU D'UN SMARTPHONE, il est toujours possible de déposer une demande via un formulaire.

Retirer le formulaire à la mairie, prendre RDV dans l'une des mairies ci-dessous pour la remise du dossier avec l'ensemble des pièces justificatives et pour la prise d'empreintes.

Liste des mairies disposant d'une borne biométrique ou permettant le dépôt d'un dossier « papier » :

Mairie de Phalsbourg – place des Armes – téléphone : 03.87.24.41.21

Lundi, mercredi, vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30

Hôtel de ville de Sarrebourg : 11 place Wilson téléphone : 03.87.03.05.06

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12 h et de 13h30 à 17 heures

Mairie du Drulingen : 23 rue du Général Leclerc téléphone : 03.88.00.60.03

Lundi, mercredi, vendredi de 10 à 12h et de 14 à 16 heures

Mardi et jeudi de 14 h à 17h30

Mairie de Saverne : 78 Grand'rue téléphone : 03.88.71.52.71

Lundi au mercredi 8h30 à 12 h et 14h à 17h30

Jeudi 8h30 à 12 h

Vendredi de 8h30 à 12 h et 14h à 17 h

SERVICE D'ACCOMPAGNEMENT À LA RENOVATION ENERGETIQUE COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU PAYS DE PHALSBURG

Vous envisagez des **travaux** de rénovation énergétique dans votre logement ?

Vous souhaitez bénéficier de **conseils neutres et adaptés** ?

Vous désirez connaître les **financements** possibles ?

Contactez l'association **CAMEL** et son équipe de **spécialistes de l'habitat**, votre **tiers de confiance** qui a été **chargé d'animer l'opération** par la Communauté de Communes

Camel

Collectif pour l'Amélioration du Logement
09.66.91.41.06
contact57@association-camel.fr
1 rue du Coëtlosquet 57000 METZ



AMÉLIORATION ÉNERGÉTIQUE

Amélioration du confort et réduction des dépenses

Propriétaire occupant
Propriétaire bailleur
Petit tertiaire privé

Maison individuelle
Appartement
Copropriété

Permanence tous les mercredi :

Maison des services 17 rue du commandant Taillant PHALSBURG

RDV au 09 66 91 41 06 ou 06 31 59 07 58



UNE OPÉRATION DE VOTRE COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

Communauté de Communes du pays de PHALSBURG
18 rue de Sarrebourg
57370 MITTELBRONN 03.87.24.40.40
communication@paysdephalsbourg.fr



LES PARTENAIRES FINANCIERS DE L'OPÉRATION



Les services de la Maison de l'emploi

À la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg

18, rue de Sarrebourg 57370 MITTELBRONN

POINT EMPLOI : informations et conseils à l'emploi (aide à la rédaction de CV/lettres de motivation, simulation d'entretien, consultation d'offres d'emploi et de formation, mise en relation employeur...)

Jean DA SILVA, chargé de mission Développement Emploi, vous reçoit **sur rendez-vous**

Le mercredi entre 14h00 et 17h00

Ligne directe : 06.40.32.78.73

Maison de l'emploi, standard : 03.87.07.05.20



Liste des délibérations

du Conseil Municipal 2021

Séance du 15 janvier 2021

NUMERO	OBJET
2021_01_01	Bois bourgeois 2021 : fixation du prix des lots
2021_01_02	Demande de subvention : Dispositif "Relance Rurale"
2021_01_03	Modification du nombre de postes d'Adjoints au Maire
2021_01_04	Indemnités de fonctions au Maire, aux adjoints et aux conseillers municipaux délégués
2021_01_05	Création d'un emploi d'attaché territorial
2021_01_06	Personnel communal : paiement des heures complémentaires - REJETÉ
2021_01_07	Baux ruraux et attribution du champs 50 sous

Séance du 26 février 2021

NUMERO	OBJET
2021_02_01	Désignation du secrétaire de séance
2021_02_02	Election du 3ème Adjoint au Maire
2021_02_03	Indemnité de fonction au Maire
2021_02_04	Paiement des heures complémentaires à un agent communal
2021_02_05	Adoption du rapport sur le prix et la qualité du service public d'eau potable 2019 du syndicat des eaux de Wintersbourg
2021_02_06	Prise en charge de l'assurance du Maire par la commune couverte par la dotation de l'Etat
2021_02_07	Ecole : reconduction de l'application du décret du 27 juin 2017
2021_02_08	Désignation du représentant de la commune pour siéger au sein du conseil des syndics de l'AFUA Hundert
2021_02_09	Echanges de terrains pour la réalisation du projet "aire de rencontre et de Stationnement"

Séance du 09 avril 2021

NUMERO	OBJET
2021_04_01	Désignation du secrétaire de séance
2021_04_02	Vote des taux des taxes directes locales
2021_04_03	Subventions communales
2021_04_04	Subvention à l'association AMICA Périscolaire
2021_04_05	Adhésions de la Commune pour 2021
2021_04_06	Demande de subvention AMISSUR
2021_04_07	Budget Principal : Approbation du compte de gestion 2020
2021_04_08	Budget Principal : Approbation du compte administratif 2020
2021_04_09	Budget Principal : vote du Budget Primitif 2021
2021_04_10	Modification des commissions communales
2021_04_11	Aménagement foncier : Institution CCAF

Séance du 07 mai 2021

NUMERO	OBJET
2021_05_01	Modification du règlement de location de la salle d'activités
2021_05_02	Demande de subvention DETR pour le projet de rénovation de l'éclairage public
2021_05_03	Demande de subvention AMBITION MOSELLE pour le projet de rénovation de l'éclairage public
2021_05_04	Demande de subvention européenne pour le projet de rénovation de l'éclairage public
2021_05_05	Demande de subvention : fournisseur d'électricité pour le projet de rénovation de l'éclairage public

Séance du 25 juin 2021

NUMERO	OBJET
2021_06_01	Désignation du secrétaire de séance
2021_06_02	Adoption de la nomenclature budgétaire et comptable M57 au 1er janvier 2022

2021_06_03	Embauche d'un agent en Contrat aidé PEC pour le RPI
2021_06_04	Embauche d'un jeune dans le cadre du plan "400 jobs d'été pour les jeunes"
2021_06_05	Stagiaire en seconde Bac Pro : gratification
2021_06_06	Budget 2021 : Décision modificative
2021_06_07	Modification des commissions communales
2021_06_08	Modification des membres de la Commission d'Appel d'offres

Séance du 23 juillet 2021

NUMERO	OBJET
2021_07_01	Modification de la délibération n°2021-06-04 : embauche d'un jeune dans le cadre du plan "400 jobs d'été pour les jeunes"
2021_07_02	Rattachement de la commune d'Erckartswiller à la paroisse de Weinbourg et modification des ressorts des consistoires de La Petite Pierre et d'Ingwiller et des inspections de La Petite Pierre et de Bouxwiller - changement de nom de l'inspection

Séance du 10 septembre 2021

NUMERO	OBJET
2021_09_01	Désignation du secrétaire de séance - REJETÉ
2021_09_02	Modification de la délibération n°2020-07-14 Echange de parcelles dans le lotissement Hundert
2021_09_03	Demande de subvention dispositif FEADER - Région Grand Est

Séance du 22 octobre 2021

NUMERO	OBJET
2021_10_01	Désignation du secrétaire de séance
2021_10_02	Convention Territoriale Global RPI avec la Caisse d'Allocations familiales
2021_10_03	Modification du nom de l'école de Berling
2021_10_04	Taxes d'aménagement 2022
2021_10_05	Revalorisation des loyers
2021_10_06	Fermage : Baux ruraux
2021_10_07	Fermage : rupture d'un bail
2021_10_08	Modification de la DCM n°2021-10-03 demande de subvention dispositif FEADER - Région Grand Est
2021_10_09	Adhésion à la mission "RGPD" du centre de gestion de la fonction publique territoriale de la Moselle et nomination d'un délégué à la protection des données (DPD)

Séance du 09 décembre 2021

NUMERO	OBJET
2021_12_01	Désignation du secrétaire de séance
2021_12_02	Bois bourgeois 2022 : fixation du prix des lots
2021_12_03	Mise à jour de la délibération non prise en 2004 relative à la journée de solidarité
2021_12_04	Demande de subvention DETR pour la réfection de la rue "Vieux chemin"
2021_12_05	Adoption du rapport sur le prix et la qualité du service public d'eau potable 2020 du SIEW
2021_12_06	Institution d'une commission intercommunale d'Aménagement Foncier
2021_12_07	Désignation des membres siégeants à la commission intercommunale d'Aménagement Foncier
2021_12_08	Budget 2021 : Décision modificative
2021_12_09	Modification des indemnités de fonctions allouées aux Adjoints au Maire
2021_12_10	Modification des postes d'Adjoints au Maire
2021_12_11	Modification du temps de travail du poste de gestionnaire informatique
2021_12_12	Vente de la parcelle section 03 n°.../80
2021_12_13	Approbation du DICRIM (document d'information communal des risques majeurs) et PCS (Plan communal de sauvegarde)

Les délibérations ne figurent pas dans ce bulletin, elles sont disponibles sur notre site internet ou sur demande en mairie

Les entrepreneurs de Berling



AMBULANCES

ANDRES **TAXI - VSL**
03 87 24 10 07
 1 route de Sarrebourg - 57370 PHALSBOURG

Autos Ludo
 0681022205

Schneider Ludovic
 Entretien et réparations de véhicules toutes marques et engins t.p.
 autosludo@yahoo.com
 9 rue burgass | 57370 Berling
 devis et réparations sur rendez-vous
 siret 794 258 269 00032

Patrick BURKHALTER
 Courtier en Assurances et en :
 Prêts Immobiliers + Rachat de Prêts
 Immobiliers (IOBSP) et en :
 Regroupement de Prêts (MIOBSP) et
 Epargne, Placements
 1, Imp. Albert Will 57370 BERLING

03.87.08.01.45 patrick.burkhalter@orange.fr
 06.73.39.03.02 Orias 07022483

Cédric LENTZ

 ☎ 07.65.29.09.18
 ✉ cedric.lentz@cle-informatique.com

CLE
INFORMATIQUE
 La technologie à votre service

L'Espace Bien Etre
 Médium Canal *Chez Nina*

7 rue de la Gare
 57370 PHALSBOURG
 ☎ Tél. 03 87 07 65 41
 lespacebienetre.cheznina@gmail.com

- GUIDANCE SPIRITUELLE •
- SOINS ÉNERGÉTIQUES •
- SOLARIUM • ONGLERIE •
- MASSAGES CORPORELS •
- RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE •
- COACHING POWER PLATE •
- LUMINOTHÉRAPIE •

Entretien & réparations
auto toutes marques
Mécanique
Diagnostic
Pneus

57370
BERLING

06 29 17 21 48

GARAGE
MANUMECA 57

manumeca57370@gmail.com

Isabelle Muckli
Maquilleuse Professionnelle

isa makeup

isabellemuckli.book-folio.fr

Isabelle Muckli
MAQUILLEUSE PROFESSIONNELLE
Diplômée de l'Ecole Candice Mack
Titre certifié enregistré au RNCP

06 86 32 92 62
isa.muckli.57@gmail.com

isa makeup

isabellemuckli.book-folio.fr

JUNG
EMBALLAGES EN BOIS - PALETTES - CAISSES - ÉCO-PELLETS

Gérard PFEIFFER
Directeur Général
Port. 06 73 07 57 03
jung.pfeiffer@gmail.com

23 rue de la Scierie
57370 BERLING

Tél : 03 87 08 00 57
Fax : 03 87 08 06 46

etsalbertjung@gmail.com



Service local : La Poste

**Agence postale communale
de Metting**
Bâtiment de la Mairie
57 rue BOESCH
03.87.07.67.98

Horaires d'ouverture :
lundi, mardi, jeudi et vendredi : de 17h à 19 h
Mercredi et samedi : de 10 h à 12 h



TARIFS DE LOCATION DE LA SALLE D'ACTIVITES ET/OU DU MATERIEL

LOCATION/TARIFS	HABITANTS de Berling	EXTERIEURS	ASSOCIATIONS DU VILLAGE	PRESBYTERE
Salle + cuisine + vaisselle + sonorisation	170 €	200 €	(Gratuit pour 2 manifestations par an) Au delà : 150 €	(Gratuit pour la fête paroissiale) Au delà : 150 €
Salle sans sonorisation	150 €	180 €	./.	./.
Salle sans électroménagers et vaisselle (accès seul au frigo de la cuisine et aux éviers) et sans sonorisation	75 €	100 €	./.	./.
Salle en demi-journée sans repas, sans électroménagers et vaisselle (accès seul au frigo de la cuisine et aux éviers) et sans sonorisation (enterrement, apéritif, goûter...)	50 €	50 €	./.	./.
VAISSELLE (maximum 50 couverts)	20 €	./.	./.	./.
ORDURES MENAGERES (sauf évacuation par le loueur)	Gratuit	20 €	Gratuit	Gratuit
ELECTRICITE (forfait)	Été (sans chauffage ou chauffage sans cuisine) 15€ Hiver : 30€			
ELECTRICITE (relevé de compteur)	0.30€ le kw/h			

Pour la location de la salle une **caution de 500 €** est exigée avant la remise des clés et de l'état des lieux (chèque à établir à l'ordre du TRESOR PUBLIC). Le chèque ne sera encaissé qu'en cas de détérioration. Pour la location de la vaisselle une **caution de 50 €**.

Casse ou manque (tarif à la pièce) :

- | | |
|---|--------------------------|
| - Boîtier wifi : 60€ | - saladiers, plats : 10€ |
| - assiettes et verres : 2 € | - couverts : 5 € |
| - coupelles, pichets : 6 € | - thermos : 30 € |
| - salières/ poivriers : 10 € | |
| - couteaux boucher et autres ustensiles de cuisine : 30 € | |
| - percolateur : 300€ | |
| - marmite maintien chaud : 250€ | |
| - perte des clés : encaissement de la caution | |
| - distributeurs de savon, liquide vaisselle, papier : 10€ | |

* Ne sont pas inclus dans le prix de la location de la salle, l'électricité, la casse et le manque de matériel/vaisselle et la perte de clés.

Numéros utiles

Numéros d'urgences :

Pompiers	18
- UO de Phalsbourg Capitaine Stéphane SCHEFFLER.....	03 87 24 14 90
Gendarmerie	17
- COB de Phalsbourg Capitaine Serge KURTZ	03 87 24 10 08
SAMU	15
CMS de Sarrebourg (maltraitance)	03 87 03 09 11

Hôpitaux :

Saint-Nicolas Sarrebourg	03 87 23 24 25
Sainte-Catherine Saverne	03 88 71 67 67

Ecoles (Directrices) :

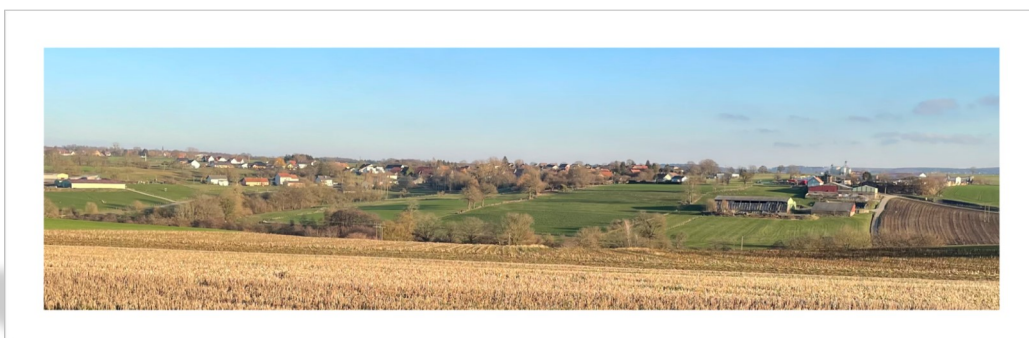
BERLING : Florence THEOBALD	03 87 08 05 07
METTING : Frédérique WEBER.....	03 87 08 00 18
HANGVILLER : Blandine THIERY	03 87 08 00 86
VESCHEIM : Laëtitia KRINER-GONZALES	03 87 08 00 53

Presbytères :

Protestant Hangviller Pasteure Lauriane KUHM	03 87 08 01 16
Catholique Phalsbourg Abbé Pierre LUONG	03 87 24 11 09

Correspondant Presse locale RL/DNA :

Dany HAMM	06 32 28 79 28
-----------------	----------------





TousAntiCovid



EU DIGITAL COVID CERTIFICATE

CERTIFICAT COVID NUMÉRIQUE UE



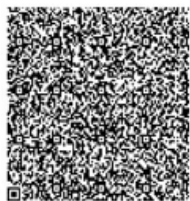
Ce certificat n'est pas un document de voyage. Un nouveau certificat pourra être exigé en fonction de l'évolution de la pandémie. Avant de vous rendre dans un pays étranger, vérifiez les mesures sanitaires locales appliquées pour la Covid-19.

Les informations pertinentes peuvent être trouvées ici : <https://ec.europa.eu/en>

Ce document est personnel et non transférable. Il est délivré en application du décret n° 2020-1690 du 25 décembre 2020 autorisant la création d'un traitement de données à caractère personnel relatif aux vaccinations contre la Covid-19.

Conformément aux dispositions relatives à la protection des données personnelles, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et de limitation aux données qui vous concernent, ainsi que d'un droit d'opposition sur une partie du traitement. Ces droits s'exercent auprès du directeur de votre caisse d'Assurance Maladie de rattachement en contactant le ou la délégué(e) à la protection des données. Pour en savoir plus sur le traitement de vos données, rendez-vous sur le site d'information ameli.fr (<https://www.ameli.fr/execution-information-si-vaccin-covid>)

La loi rend passible d'amende et/ou d'emprisonnement quiconque se rend coupable de fraudes ou de fausses déclarations (articles 441-1 du code pénal). En outre, la falsification ou l'établissement de faux documents, ainsi que l'utilisation de tels documents sont passibles d'une pénalité financière aux titres des articles L. 162-1-14 du code de la Sécurité sociale.



Flashez pour ajouter dans TousAntiCovid



Certificat COVID numérique UE

Nom(s) de famille et prénom(s)
Name, Surname(s) and forename(s) **DUPONT**

Date de naissance
Date of birth

Par souci de confidentialité de vos données de santé, nous vous recommandons de ne présenter que le seul QR code de preuve en pliant cette attestation

CERTIFICAT DE VACCINATION VACCINATION CERTIFICATE

Maladie ou agent ciblé
Disease or agent targeted **COVID-19**
840539006

Vaccin/prophylaxie
Vaccine/prophylaxis **Covid-19 vaccins**
J07BX03

Médicament vaccinal
Vaccine medicinal product

Fabricant ou titulaire de l'autorisation de mise sur le marché du vaccin
Vaccine marketing authorisation holder or manufacturer

Nombre dans une série de vaccins/doses
Number in a series of vaccinations/doses and the overall number of doses in the series

Date de la vaccination
Date of vaccination

État membre de vaccination
Member State of vaccination **FR**

Émetteur du certificat
Certificate issuer **CNAM**

👤 **Activé**

Scanner un QR Code

Pass sanitaire



Mon certificat favori

Appuyez pour l'afficher en plein écran

Ouvrir mon carnet

Vos certificats de test négatif, rétablissement et de vaccination



Vaccination



Le rappel de vaccin

Avez-vous besoin d'une dose de rappel ?

Se faire vacciner

Appuyez pour trouver un centre près de chez vous

